

URATACA CENTER

Pork Mechada, Aroz,
Banana, Black Bean

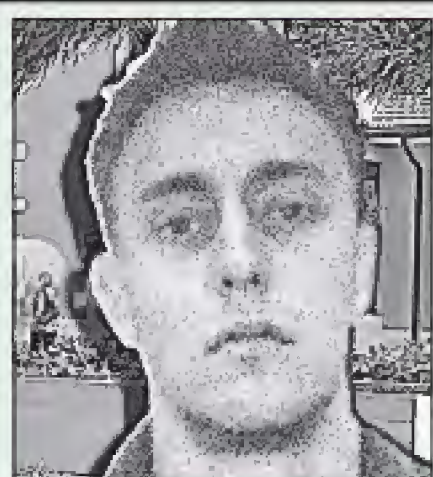
Afl.10

Soppi di: Galiña

Tel: 585-5212



ARUBA TIN MESTER DI LEYNAN DI INTEGRIDAD CU URGENCIA! BENNY SEVINGER A VIOLA TUR REGLA DI INTEGRIDAD



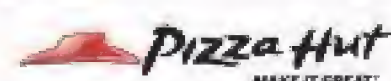
**Huez a sentencia cuatro aña
di encarcelacion na turista**
E l'a maltrata y kier a rape dama
taxista y horta su auto

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

**Benny Sevinger no por keda
como minister cu tanto
sentencia di huez den su contra!**

**Marlon a pronuncia contra
Desiree, Mervin y Baba**

GRAN ESTRENO RIBA CANAL 22



**TRIPLE TREAT
BOX**

TAKE-OUT OR DELIVERY ONLY



INCLUDES

2 MEDIUM PIZZAS ONE TOPPING
1 PEPSI BOTTLE (2L)
5 BREADSTICKS
8" HERSHEY'S COOKIE

6 MILD OR HOT WINGS

Aruba Lions Club ta aporta na studiantenan di EPI

Aruba Lions Club cu donacion valioso pa colegio EPI unit Salubridad y Servicio



y tambe ta haci programa di bloeddonor, diabetis y problema cu bista.

Aruba Lions Club a mira e importancia pa haci un donacion di tas nan di EHBO na colegio EPI, unit Salubridad y Servicio unda cu tanto e docente y e estudiante lo haci bon uso di dje. Asina aki tambe Aruba Lions Club ta sostene colegio EPI y e studiantenan cu ta studia den e ramo importante aki.

Na Colegio Educacion Profesional Intermedio miembronan di Aruba Lions Club a haci entrega di tas special pa lesnan di EHBO y tambe acerca a haci entrega di vest nan pa e docentenan di verpleegkundig na unit Salubridad y Servicio.

Aruba Lions Club ta conscientie e importancia di e tas nan di EHBO cu no solamente lo keda usa

pa lesnan di EHBO, pero tambe por ser usa den casonan di emergencia na unda docentenan verpleegkundige di Salubridad y Servicio por duna asistencia na studiantenan y docentenan di full EPI na momento cu un situacion presenta na e school. Aruba Lions Club ta un Club di servicio cu casi 69 aña di existencia y cu ta duna servicio di rolstoel, cama di hospital

Riba foto por mira presencia di docente Rimie Tromp cu a ricibi e tas nan di EHBO for di man di presidente di Aruba Lions Club, sr. Randolph Vrolijk cu ta orguyoso cu Aruba Lions Club por haci e obsequio aki posibel na EPI cu ta un school cu ta prepara hobennan profesional den diferente ramo.



Marlon a pronuncia contra Desiree, Mervin y Baba



Den un declaracion haci na prensa, Marlon Sneek (AVP) a pronuncia su mes riba e ley di asunto homosexual.

Manera ta conoci, Desiree, Mervin y Baba, kier permiti un matrimonio camufla, na un otro forma. De facto, similar na casamento, pero aki den forma di "geregistreerd partnerschap"..

Segun Marlon Sneek, cu e no ta sinti pa sostene e ley aki. Dia cu kier haci e cambio, laga pueblo bay referendum pa dicidi. Si awe nos habri porta pa esaki, mañan lo permiti tur otro cos.

Marlon Sneek a sigui bisa cu e ta kere y mira con e proceso a bay na Hulanda. Nan a cuminsa cu un geregistreerd partnerschap y awe nan tin matrimonio.

Pa Sneek esaki ta un preambulo y no ta sinti pa habri e porta ey. Ora cu habri e porta ey, por corda bon cla na 2009, ora cu a caba di bira Parlamentario, un paar di luna despues tabata tin un reunion tripartite na Hulanda y sr. Wiels, difunto a bay un entrevista na un programa na

Hulanda, caminda cu e punto di discusion tabata cu tabata tin dos persona cu kier a lanta un Stichting di Pedofiel.

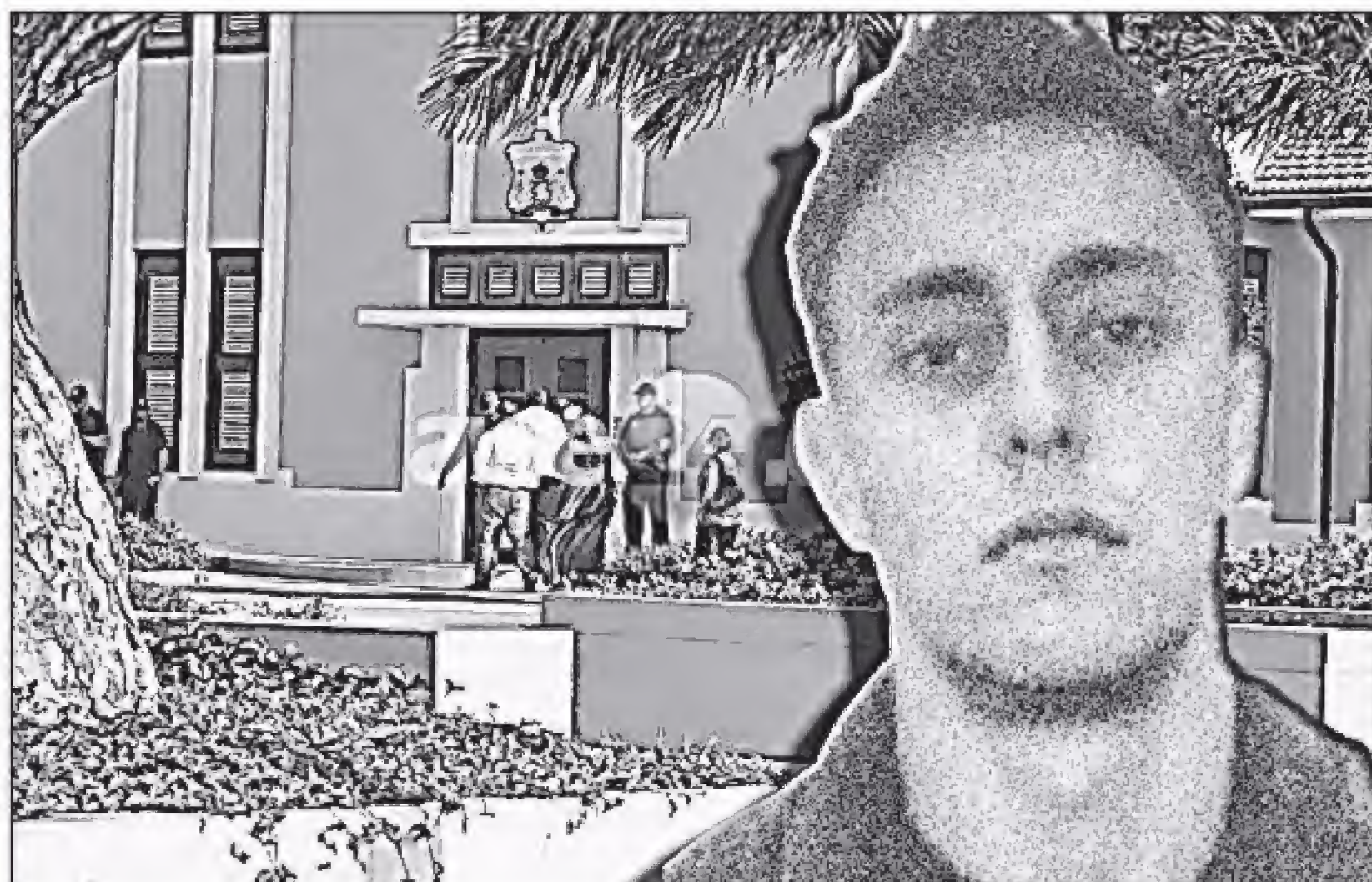
Nan a cuminsa discuti cu tambe ta derecho y sentimento y awe na Hulanda tin un asociacion asina. Ora cu habri e porta ey, ta un hala di cos ta bay drenta pasa door di dje bin paden.

Sneek no ta kere cu e tin e autoridad pa bay habri e porta ey sin consulta directamente cu pueblo riba e topico. Na 2009 e tabata un discusion si un Stichting asina ey por wordo lanta si of no, awe na 2016 e Stichting ey ta existi.

Sneek no sa si kier bay den tur esey. E ta un discusion hopi mas amplio di loke hende ta kere y esey ta un preocupacion. Kico mas lo bin den futuro y si di berdad tin e autoridad pa habri e porta ey.

Si e porta ey tabata habri, awe no lo ta bringando pa e ley aki. Nan lo a bay Boneiro, casa y bin bek. Oficialmente e porta ey no ta habri, segun Sneek.

Huez a sentencia cuatro aña di encarcelacion na turista cu a maltrata y kier a rape dama taxista y horta su auto



Diabierna mainta despues di a revisa e caso pa 3 siman huez a bay parcialmente di acuerdo cu e peticion di fiscal cu a exigi 5 aña di encarcelacion pero a cambia e 5 pa 4 aña di encarcelamiento di e turista cu a ataca un dama taxista. E acto castigable ta cu el'a maltrata cu e intencion di rape un dama

taxista di 70 aña y di ladronicia cu violencia di su auto.

E dia ey e victima a resulta hopi grave herida a causa di e agresion. E victima a presenta den Corte cu su famia. E sospechoso a pidi despena na e victima, casa di e victima y na famia di e victima.

Tanto Ministerio Publico como tambe e sospechoso tin 2 siman pa apela si nan no ta di acuerdo. Despues di e 2 simannan aki e decision lo bira definitivo. E acusado mester sinta gran parti di su castigo (alrededor di 70%) na Aruba unda despues di esey e por pidi pa sinta e resto di castigo na su pais.

Persecucion den Emmastraat

10'or y 5 di anochi, a drenta melding di un persecucion den Emmastraat debi cu a nenga di para durante un control di trafico. Polis na momento ey tabata na warda y a sali di biaha pa asina duna asistencia na nan coleganan den accion. Un rato despues cu a sali for di warda, a meld via portofon cu e auto ta un Toyota Yaris cu number di plachi masha dof mes, a sali for di bisa di patruya. A cuminsa busca di biaha pa dicho auto. Na altura di Zuster Cherubinestraat, mira un auto similar y patruya a para pa mas control. Na e momento ey a mira dos hende homber sali bay den direccion di e laundramat cu ta keda pabao di Lucky Store. A duna ambos homber señal pa pasa, pero nan no a haci caso. Na pia polis a core nan tras y a mira con nan a bula cura di un cas den Zuster Lidwinastraat pa asina huy di polis. Un di e agentenan a bula cura y por a mira cu ayudo di un trapi na e muraya patras, un di e sospechosonan a purba di bula pa huy.

E agente a saca su arma reglamentario y a orden'e pa benta e trapi riba vloer pa asina e stop cu e huida.

Aki si su careda di bina a caba. E sospechoso, kende a resulta di ta BDPR a keda deteni. Mientras tanto e colega di dje a keda den vecindario di e laundramat en busca di e otro sospechoso. Yegando na un adres den Zuster Lidwinastraat por a mira e otro sospechoso ta sconde tras di un mata. A orden'e pa e bin pafor, cual ordo el'a cumpli cun'e. E sospechoso a indica cu e yama AA.

Ambos sospechoso a wordo deteni. E auto di nan a wordo controla y a bin haya un saco chikito cu contenido parecido na cocaina. E sospechosonan a wordo hiba warda di Playa, caminda cu nan a keda presenta dilanti di fiscal auxiliar. Ambos a keda deteni pa mas investigacion.

Auto sin documento envolvi den accidente y chauffeur a baha na awa



Diabierna merdia na e cruzada di Rondweg y Dadelstraat den Dakota a sosode un accidente caminda chauffeur di un Aveo no a duna preferencia na un Getz. Chauffeur di

e Aveo no tabata tin su documento na ordo y a baha na awa, lagando e auto kibra atras. Polis a presenta pa tuma datos y a bay cu e vehiculo warda.

Polis a persigui hoben cu a sconde television horta den mondi na Washington



Diabierna mainta tabata tin varios persona cu tabata testigo den area di school basico na Washington caminda un homber na blauw bisti tabata core cu un flatscreen den su man.

E homber a core rond di e cura di e school via e mondi y laga e flatscreen atras, mientras tabata tin un Nissan March geel buscando pa loco rond. Nan a mira e hoben aki acerca e vehiculo. Polisnan a yega basta liher na e sitio. Un hefe halto di polis cu a mira e hoben ta core, a sigui'e y a informa patruyanan. Aki patruya a detene e hoben den un caminda di santo.

Polis a topa cu e flatscreen horta, posiblemente for di e school pabao di e school basico. A topa cu un Nissan March cu tabata warda e cabayero cu a keda deteni. E dama su version a cambia na autoridad y e tambe a keda deteni pa sospechoso di a yuda un persona horta.



TA BENDE

Mazda 2000

Pick Up singel cabine ,
standart , gasoline
den bon condicion
call 7418669
(vehiculo ta para riba caminda
principal di Top 95)



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro

Minister Sevinger no por djis keda liber di e crimen cu el'a haci contra nos medio ambiente y nos Pueblo na e dump na Parkietenbos



Na momento cu Gabinete Eman a yega na mando na 2009 nan a haci tur lo posibel pa boycotea e proyecto di reduci sushi na e dump di Parkietenbos. Nan a logra pa saca e plug afor y para e planta di procesa sushi cu e compania Bouldin & Lawson a traha cu un costo di 28 milyon na inversion di placa di Pueblo. Na su lugar Gabinete Eman no a bin cu ningun otro proyecto pa procesa, reduci of recicla sushi na nos Pais. Consecuencia di esaki ta cu pa 7 año largo e seronan di sushi na e dump a crece y cune a trece mas molester y problema di salud pa esnan biba den cercania, sushi ta bay den nos lama y nos medio ambiente na Aruba a keda malamente afecta. E capricho di e

Gobierno aki a trece caos cune cu ta afecta salud y bienestar di nos Pais y pa e crimen aki Minister Sevinger mester wordo teni responsabel.

Proyecto boycotea

Den e sentencia di Huez di 10 Februari 2016 a confirma cu e proyecto di Bouldin & Lawson a wordo boycotea pa Gabinete Eman, en especial door di Minister Sevinger como e minister encarga. Den e sentencia por lesa cu e planta no por a funciona debidamente ya cu Gobierno no a facilita diesel pa e machinenan. Gobierno no a percura pa spare parts y otro material necesario.

No lubida cu durante un inspeccion cu Parlamento a haci na e facilidad na dump, nos tabata testigo cu ni un basora drechi e

trahadornan tabata tin pa por a bari y tene e facilidad limpi. Banda di esaki Gobierno no a percura pa suficiente trahador pa atende e machinenan optimalmente. Y mas cu claro esnan liga na e Gobierno di AVP a percura pa tira sushi cu no ta sushi di cas den e machinenan pa asina por logra kibra e djentenan di e machine pa despues Minister Sevinger por a bin zwaai cu kotex den Parlamento bisando cu e djentenan ta kibra y e machinenan no por ni procesa kotex. Un berguena cu ta tipifica e manera baho cu Minister Sevinger a trata cu un proyecto asina importante pa nos Pais.

Minister Sevinger ta responsabel

Door di deliberadamente



boycotea e proyecto pa reduci sushi na dump, awe tin persona biba den cercania di e dump cu tin problema cu salud. Tambe sushi ta cay den lama y ta causa contaminacion. Pa no papia mes di e caos na dump ora cu e sushi ta pega na candela y ta afecta salud y bienestar di nos Pais. Y sin conta e gastonan extra cu Pueblo mester paga pa tur e casonan dilanti Huez cu a surgi door di e boycott aki.

Na nos opinion, Minister Sevinger mester wordo poni personalmente responsabel pa tur e caos y gastonan aki. Pueblo a confie cu e cartera di medio ambiente, pero pa capricho politico e mandatario a comete erornan cu awe ta afecta e salud y bienestar di nos Pais. Minister Sevinger no por djis keda liber di e crimen cu el'a haci contra medio ambiente y nos Pueblo.

LIVERCLEAN™

E miho opcion natural
pa detoxifica higra y riñon



Liverclean ta contene vitamina, yerba natural y enzymes formula pa limpia y detoxifica bo higra, riñon, pancreas, galblaas y canal di orina.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Na Savaneta:

Actividadnan sospechoso den mangelnan tras di La Granja



Diarazon, pa mas of menos 4'or y 5 di atardi, Central a dirigi patruya na Savaneta na altura di La Granja, pa un posibel yegada di un grupo di persona cu a sali for di e mangelnan.

Dicho grupo di persona a cana bay na un van color

blanco di nummerplaat, marca of modelo desconoci. Pa ora cu polis a yega nan no a topa cu ningun grupo, ni cu e van blanco. A controla den cercania di Savaneta y Pos Chikito, pero no a topa cu nada. Central a wordo poni na altura.

Despues di Scol Kudawecha

WEB TA INICIA PROYECTO PA CUBRI DAK DI ABRAHAM DE VEER SCHOOL CU PANEL SOLAR



Despues di a instala panelnan solar riba dak di Scol Kudawecha, awor ta na beurt Abraham de Veer School. Awe diabierna a tuma lugar e inicio oficial di e proyecto na e school na San Nicolas. Den presencia di mandatarionan, gerencia y alumnonan di e school, a desvela e borchu cu informacion di e proyecto. E dak solar di e school ta forma parti di un proyecto mas grandi, esta di un 'Decentralized Solar Photovoltaic Integrated Project' (DSPVIP). E proyecto integra di panel solar decentraliza lo trece WEB mas cerca di logra su vision di ta Greener, Cleaner y Fuel Oil Free na 2020. E trabaonan di instalacion ta cuminsa dialuna awor dia 11 di Juli y ta planea pa termina na Oktober di e aña aki. Na Abraham de Veer School lo cubri un total di 8 dak cu 714 panel solar di 300 W. Esakinan lo por genera un total di 214.2 kWp. Director Luis Oduber di WEB a expresa su gratitud na director y alumnonan di Abraham de Veer pa e confianza y disponibilidad pa uso di e dak.

Aña pasa, Utilities Aruba a haña e tarea di Comision di Energia di Gobierno di Aruba pa inicia un proyecto pa genera energia solar door di cubri daknan di scolnan y otro edificionan publico cu panelnan solar. WEB a haña e tarea pa ehecuta e proyecto aki cu colaboracion di Utilities Aruba, ELMAR, DOW, TNO y Carbon Warroom/Rocky Mountain Institute. E prome edificio publico cu a haña panel solar di WEB, tabata MFA na Noord. Pa lo cual ta e schoolnan, a delibera cu Ministerio di Enseñanza y a inicia un estudio di e condicionnan di e daknan di e schoolnan y tambe biblioteca nacional. Ta asina cu no tur dak y localidad di dak ta apto pa pone panel solar.

Diferente criteria

A analiza un total di 80 school y biblioteca riba diferente criteria. Finalmente a scoge 15 school y biblioteca apto pa un sistema di panel solar riba nan dak. E prome school cu a haya panel solar tabata Scol Basico Kudawecha. E

construccion di e dak di e school ey a rekeri menos modificacion y tin e capacidad instala mas halto. Cu e proyecto aki WEB ta amplia su red di energia solar usando e daknan di schoolnan y edificionan publico. Un 'dak solar' no solamente lo conduci na un produccion di coriente mas limpi y sostenibel. E ta un ehempel bibo tambe pa conscientisa nos muchanan di importancia di reduci emision di gas venenoso (CO2) den medio ambiente.

DSPVIP

E proyecto na Abraham de Veer School ta forma parti di un proyecto mas grandi cu ta e 'Decentralized Solar Photovoltaic Integrated Project' (DSPVIP). E DSPVIP ta consisti di dos proyecto. E prome proyecto ta esun di e panelnan solar riba schoolnan y otro edificionan publico cu un capacidad calcula di 2.5 MWp. E di dos proyecto ta consisti di un parke solar grandi cu un capacidad calcula di entre 3 y 5MWp.

Toyota Yaris 4 sale

**Price 5500 fl(negociabel)
Automatic , airco frieuw .
Call now 5694343
Ta garantisa durashon di motor y transmision .**



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

ARUBA TIN MESTER DI LEYNAN DI INTEGRIDAD CU URGENCIA!

BENNY SEVINGER A VIOLA TUR REGLA DI INTEGRIDAD

Aruba ta e unico pais den Reino cu ainda no tin leynan di integridad. Tur demas pais tin e leynan ey. Ta pesey na Aruba tur cos ta posibel. Esnan cu a hinca miyones di dollar den campaña miyonario di AVP ta haya yen di fabornan paga awor. Esnan cu a campaña pa AVP ta hayando cantidad di "regalo". Y autoridad cu ta wak tur esaki pasa, ta bira cara otro banda y no ta actua.

Nunca antes un gobierno a pasa den asina tanto escandalo manera gabinete Mike Eman. Strawberry Gate, Arubus Gate, Hacking y hedging Gate, Rincon Gate, Kiko Gomez Gate etc etc etc. Ultimo lunanan no ta pasa un siman cu escandalonan di Benny Sevinger ta mira luz di dia.

Minister Sevinger a regala delaster un pida tereno na "su" hendenan y den e proceso a viola e ley di ROP! Esaki ta e casonan mas escandaloso cu pais Aruba a mira den ultimo añanan.

Aruba mester cu urgencia un ley di financiamiento di partidonan politico pa asina por screen di unda AVP ta haya su fondonan miyonario di campaña. Aruba mester cu urgencia un ley di screening den cual seguridad nacional ta haya un papel mas prominente. Pasobra si Aruba tabata conoce un ley di screening drechi, lo gabinete Mike Eman ta consisti di hopi otro hende. Aruba mester cu urgencia un "klokkenluiders-regeling" pa duna proteccion na esnan cu ta denuncia e corrupcion

grandi den gobierno di Mike Eman y un "Ombudsman", defensor di pueblo, pa pueblo por denuncia e corrupcion, pasobra pueblo no tin confianza mas den Ministerio Publico. Y finalmente Aruba mester cu urgencia unCodigo di Conducta pa ministernan pa evita nan cu nan actonan di corrupcion.

Si Aruba logra pasa e leynan aki, nos pueblo por tin e speranza di tin un gobierno integro y e dianan di Gabinete Mike Eman hunto cu tur nan escandalonan y corrupcion, ta pasa pa pasado. Si e leynan aki tabata na vigor awor, Benny Sevinger lo tabata e prome cu mester a baha!



Actividad sospechoso den mangelnan tras di La Granja

Diarazon, pa mas of menos 4'or y 5 di atardi, Central a dirigi patruya na Savaneta, tras di La Granja, caminda supuestamente un grupo di persona lo a sali for di e mangelnan. Dicho grupo di persona a cana bay na un van blanco caminda cu e number di plachi, marca of modelo ta desconoci. Na e sitio, polis no a topa cu ningun grupo di persona, ni ningun van. A controla den vecindario di Savaneta y Pos Chikito, pero no a topa nada en particular. Central a wordo poni na altura.

HR CAREER OPPORTUNITY

Join the award-winning team at
#1 Hotel in Caribbean
Top 3 Hotel for Service in Caribbean
TripAdvisor Traveller's Choice 2016

EXCELLENT BENEFITS:

Competitive Salaries, Pension Plan, Health-Disability-Life Insurances, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

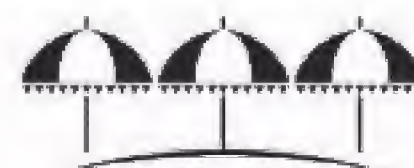
REQUIREMENTS:

Aruban or valid work permit, Work in Drug Free environment, Flexible Work Hours, Interested in preserving the Environment.

TRAINING & DEVELOPMENT MANAGER

Strong leadership and organizational skills
Experience in HR, management, and training
Computer knowledge
English necessary. Papiamento, Dutch and Spanish a plus.

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 136 for appointment. Before applying, please register at DPL.



BUCUTI & TARA
BEACH RESORT • ARUBA

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Restaurant Italiano na The Ritz-Carlton "Solano" ofreciendo bishitante local un oferta special



Cuminsando prome di Juli e restaurant Italiano na The Ritz-Carlton, Aruba, esta Solano, tin un otro oferta pa bishitante local. Pa basta luna caba un cantidad grandi di local ta bishitando Solano pa disfruta di nan "breakfast buffet" cu na comienzo

solamente tabata riba Diasabra y Diadomingo entre 10'or di mainta pa 1'or di merdia, pero despues cu varios hende a pidi pa haci'e den siman tambe, gerente di Solano a dicidi pa ofrece "breakfast buffet" den siman entre 10'or di mainta

pa 12'or di merdia cu a bira masha popular entre nos localnan. Awor bishitante local tin e oportunidad pa disfruta di un cena delicioso cu un rebaho di 20% riba nan cuenta. Solano ta un restaurant Italiano cu tin un menú amplio pa gusto di un y tur cu tambe ta ofrece e opción di platonan "gluten free".

E restaurant ta situa riba e ground floor di Ritz-Carlton cu un accesibilidad fácil pa tur su bishitante. Cu un bista espectacular y un ambiente rustico esaki ta e restaurant



perfecto pa celebra cualkier ocasión y keda cu recuerdonan memorabel. No perde e oportunidad pa experiencia e servicio legendario di Ritz-Carlton.

Yama 527-2699 pa haci bo reservacion awe mes pasobra e oferta di 20% rebaho riba bo cuenta di cena na e mihor restaurant Italiano na Aruba.

Ladron a kibra drenta horta na Amigo Carrental



Diabierna mainta personal di Amigo Carrental cu a presenta na pia di trabao, a constata cu antisocial a kibra drenta den e lugar parti patras unda e garashi ta. A haya falta

di compressor grandi color cora, algun kabel, piezanan di auto y yabi.

Polis a presenta na e sitio y tuma datos di e kiebro y ladronia aki.

BACK 2 SCHOOL KFC





Ban scol bek bon uniforma & ekipa!










1e premio: 2 uniform completo cu ta consisti di 2 polo shirt, 2 T-shirt y 2 short di gym na bator di AWG 135.- Cada set mester wordo busca na Impex.

2do premio: 2 pakete cu articulonnan pa scol na bator di AWG 100.- Cada pakete mester wordo busca na Impex.

3er premio: Voucher di KFC na bator di AWG 50.- cada uno.

Pa participa cumpra AWG 25.- of mas na KFC, yena bo nomber, adres y number di telefon y deposite den e tombola. Ganador lo wordo anuncia riba diaranson 3 di augustus 2016. Promocion valido pa studiantenan di scol basico 1e te cu 6de klas!

ORANJESTAD • PALM BEACH • STA. CRUZ • SAN NICOLAS



It's finger lickin' good

Schiphol ta kibra e record di 200 mil bishitante pa dia

Amsterdam, durante zomer e aña aki, ta pa prome biaha cu Schiphol lo surpasa 200 mil bishitante pa dia



E airport a pone extra personal y extra espacio disponibel pa pasaheronan, den un di su salanan di salida.

Asina mes nan ta avisa tur pasahero pa yega na ora pa haci nan check in pero ni demasiado tempran, pasobra e counternan lo

ta cera.

En total den e lunanan di zomer aki, Schiphol a ricibi un total di 12.7

miyon pasahero, saliendo, yegando y di transito. Aña pasa tabata tin un total di 10.6 miyon pasahero y cu un maximo di 197 mil bishitante pa dia. E dia mas druk di e aña aki ta wordo spera riba 12 di Augustus cu 221 mil pasahero. Pa e aña aki ta spera un total di 63 miyon

pasahero, cual lo ta un subida di 3 miyon mas cu aña pasa.

Segun un miembro di e gerencia di Schiphol, e aumento di pasahero tin di haber cu un fenomeno mundial y pa e motibo aki Schiphol a conoce un aumento di 1550 vuelo pa dia riba dianan mas druk

Prinses Amalia tambe di malo cu un enkel verzwik



DEN HAAG, Hulanda – Mas mala suerte pa famia Real. Prinses Amalia a verzwik su enkel. Esey ta loke RTL Nieuws a anuncia diahuebs. Mas tempran durante siman a keda conoci cu su mama, Reina Maxima, durante un caida siman pasa diabierna, a haya un lichte hersenschudding.

t'ey, segun fuentenan. Con el' a verzwik su enkel, no ta conoci.

Si su mama tabata t'ey durante e sesion, tampoco no ta conoci. Maxima tabata tin cinco dia cu

hersenschudding, prome cu e dokter a bis'e pa e mantene descanso. Diabierna mainta lo a wordo dicidi si e ta suficientemente bon pa parti merdia e, hunto cu su famia por saca e potretnan.

Diabierna tabata e sesion di foto di verano cu e famia Real. Amalia tabata

2 FOR \$10*
WHOPPER MEAL



* Limited Time Only. Meal consists of Sandwich, Small Fries and Small Fountain Drink. Single meal at regular price on menu.

facebook.com/BurgerKingAruba www.burgerkingaw.com

TM & © 2015 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

Atracadornan a mara dama cu ta haci cas limpi!

Doño a bin haya e dama despues di tres ora mara den kamer



Diabierna merdia polis a bay na un adres na Madiki pa un caso serio di atraco cu a tuma lugar algun rato prome. Ta asina cu den careda di 11:30 di mainta un habitante di e cas a bolbe cas y a haya e dama cu ta haci cas limpi, mará den un kamer.

A bin resulta cu e dama aki tabata tin mas di tres ora mara. Pa mas o menos 9:00 di mainta tres homber cu arma di candela a drenta e cas. Prome cos cu nan a haci tabata mara e dama cu ta haci cas limpi y hink'e den un kamer. Despues nan a sigui den cas buscando cosnan di balor. Despues di rato nan a core bandona e sitio na pia bay pazuid direccion Madiki. Nan a logra bay cu placa! Kico y cuanto no ta conoci. Recherche di Atraco Team a tuma datos y a cuminsa cu un investigacion. Tin



camara di seguridad cu a graba tur movecion rond.



REMETIDO

Keho di habitantenan di un bario di Noord:

Habitantenan ta sufriendo na man di un compañía na Noord 36-B, haciendo trabao industrial den un zona residencial

Ya a pasa un temporada largo, cu e habitantenan di un bario di Noord, ta sufriendo na man di un compañía di Construcción cu ta haciendo trabao industrial sin permiso.

Tur e habitantenan aki di e zona residencial ta bisiña directo di e adres Noord 36-B, unda e compañía industrial ta funciona pa un temporada basta largo. E vecindario mester sufri di hopi molester di stof di santo, cement y tambe ta wordo molestia cu e sonido continuo di machinenan industrial cu ta wordo usa pa traha cu e cement y santo.

E bisiña a cerá cabez hunto y a cuminsa cana nan caminda legal, a pidi asistencia di abogado, pero tambe a bay haci keho na diferente instancia di gubernamental. Cierito momento nan a sinti cu

nan tabata wordo manda di "kashi pa muraya". Pa nan sorpresa recién ey, a sali un aviso den corant. Unda cu por prueba bon cla cu e doño di e negoshi tin su intención di sigui cu e negoshi di traha cu cement y tera den un bario residencial.

E bisiñanan a bay keha caba cerca e doño di e establecimiento. Lamentablemente nan a nenga di stop cu e trabaonan den e zona residencial.

E ta un situación cu ya e barrio no por tolera mas. Nan ta pidi e instancianan oficial: Minister di Husticia, Minister di Medio Ambiente, Minister di Salud, pa por fabor stop inmediatamente di opera den e bario ey. Gobierno, mester busca un area industrial pa yuda e negoshi industrial ey.



**Santa Cruz
BARBERSHOP**
Mon-Fri 8AM-6PM • Sat 9AM-6PM
Tel: 600-6673 • 42592-1880



**La Plaza del
Corte & Butique**









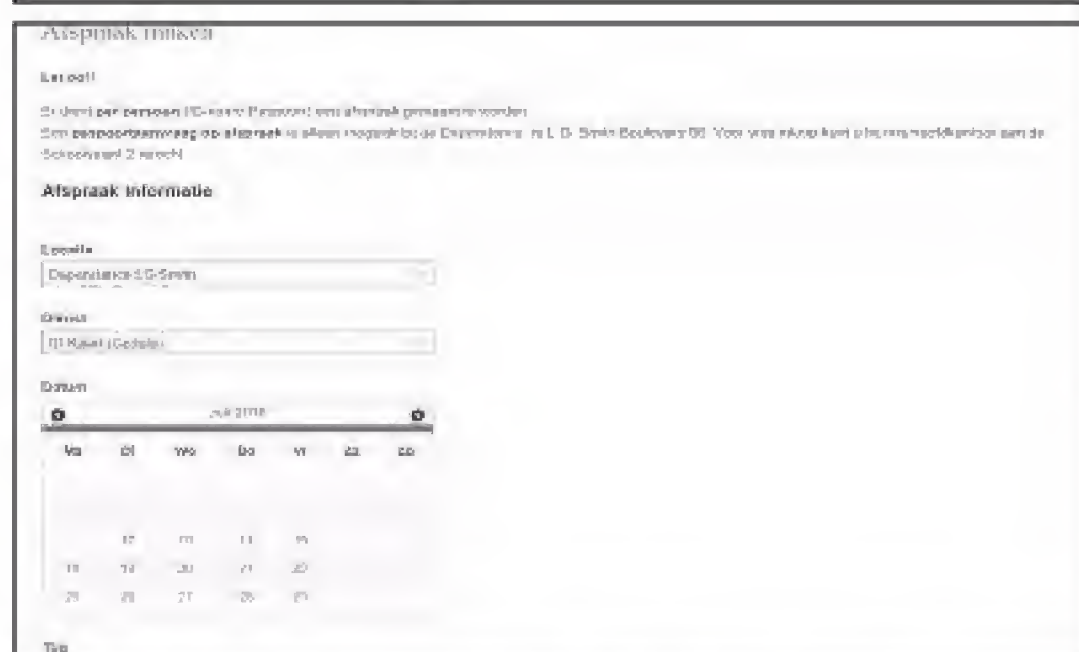
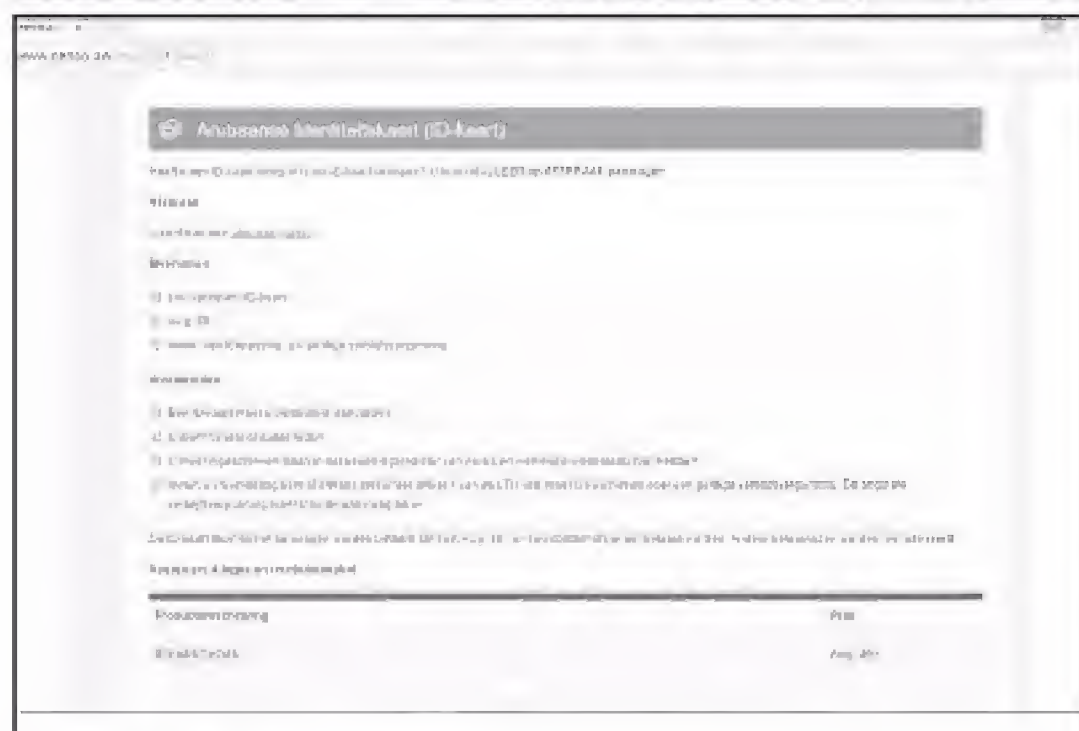
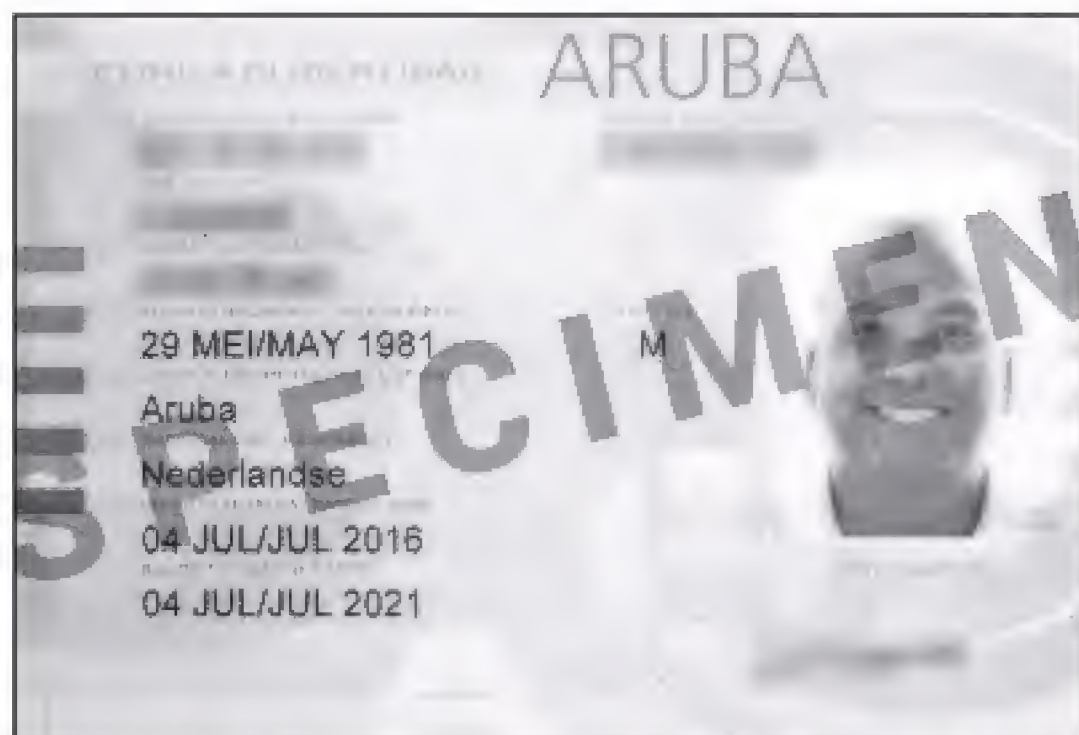









E CEDULA TEY ATROBE!



Entrante 18 di Juli 2016 CENSO por duna servicio di Cedula atrobe. Y esey ta bay ta hopi mas facil cu antes. E Cedula ta wordo produci na Aruba mes y lo wordo duna mesora na e cliente.

Proceduranan nobo

CENSO a hinca hopi esfuerzo y tempo den e descripcion di e proceduranan nobo pa cu e produccion di e Cedula. Seguridad, servicio y rapidez ta palabranan esencial den henter e procedura. E Cedula aki lo wordo produci na Aruba mes y ta cumpli cu tur e

requisitonan internacional di seguridad. Tambe e proceso di peticion y otorgamento di Cedula lo ta hopi mas simpel y liher; pa e Cedula nobo bo persona lo tin cu acudi na CENSO un biaha so. E Cedula lo keda cla mientras bo ta warda riba dje.

Kico e procedura ta pa mi por haya mi Cedula?

Mester haci cita. E ta hopi facil pa haci un peticion pa un Cedula: 1. Haci un cita via www.censo.aw 2. Durante e cita, CENSO lo saca un portret di bo y

e firma lo ta digital 3. E Cedula ta wordo imprimi y por wordo usa di biaha”

“Awor e cliente no mester bin dos biaha mas Censo, e por djis warda riba su cedula”, segun Sharin Luydens, hefe di CENSO. “Y esey ta un diferencia grandi cu antes” e ta remarca. “Den pasado e tabata tuma mas o menos tres siman pa por produci e Cedula na Hulanda. Tambe e cliente mester a bin CENSO dos biaha: un biaha pa pidi e cedula, y otro biaha pa bin busk’e. Awor bo ta keda cla den un bishita”, Sharin ta añadi.

Sharin ta reconoce

cu tin un retraso den e produccion di Cedula. “Durante full e periodo cu e sistema nobo a wordo desaroya, Cedula no por a wordo produci.” Sharin ta splica. “Pero cu e sistema nobo nos ta spera cu e retraso aki pronto lo wordo resolvi. “Desde 1 Juli diferente test a wordo haci pa asina garantiza cu e produccion di ID lo bay bon. Esaki lo wordo sigui door di un soft launch y nos lo ta cla pa e trabao grandi mes” segun Sharin.

Bo persona kier pidi un Cedula nobo? Haci un cita via www.censo.aw. Prijs di Cedula ta Afl 40,-.

TUR DIABIerna

50 22 42

BINGO

CAIQUETIO

Juli 8

HUNGA BINGO Y YUDA OTRO

PRIJS: FLS 15,00 PA 4 CARCHI PA WEGA
BINGO TA CUMINSA 8PM EN PUNTO

Wega #1: FLS 200,00	Wega #6: FLS 250,00
Wega #2: FLS 200,00	Wega #7: FLS 300,00
Wega #3: FLS 200,00	Wega #8: FLS 400,00
Wega #4: FLS 250,00	Wega #9: Progresivo
Wega #5: FLS 250,00	Wega #10: FLS 2000,00

Bingo Progresivo FLS 7,700.00
den e prome 50 yamada, 51 yamada of mas FLS 700.00

POWERBALL: FLS 500.00

MINI POWERBALL: FLS 400.00

LO TIN DOOR PRIZES

BENTA DI CARCHI TA CUMINSA 5OR NA PORTA

CLUB CAIQUETIO PARADERA

EDAD: 18+

Sumario di Dallas Shooting, caminda 5 agente policial a wordo mata door di un Sniper



Diabierna cinco agente policial a wordo mata door di sniper na Dallas, Texas durante un protesta.

Siete agente policial mas ta herida pa motibo di a wordo tira. Algun di nan ta den estado critico. Un sospechoso meti den e tiroteo a bisa polis cu e tabata kier a mata hende color blanco, specialmente agentenan policial.

E sospechoso cu su nomber no a wordo divulga a bisa cu e tin rabia cu polis ta matando hendenan color scur. E

sospechoso a wordo mata door di un polis robot cu tabata tin un explosive, cu a wordo detona cerca di dje

Tres sospechoso ta den custodia na e momentonan aki, pero ta nenga di coopera cu polis.

E protestanan na Dallas tabata pa motibo cu polis a tira y mata dos persona color scur. Ta trata di Philando Castile y Alton Sterling. E casonan aki a sosode na Minnesota y Louisiana.

Adolescente den cuido di crianza

Na Aruba tin muchanan di varios edad cu ta den cuido di crianza. Esnan cu ta mas dificil pa haya famia di crianza ta adolescente, muchanan entre 12 cu 18 aña di edad. Centro Famia di Crianza Arubano kier conta un tiki mas tocante nos adolescentenan cu ta wardando pa un famia di crianza, famia di weekend of un famia pa pasa dia.

Mayoría di e adolescentenan cu ta den cuido di crianza ta ya caba pa basta aña den internado. Nan ta muchanan cu a pasa den experiencianan cu ta pone cu nan no ta confia adulto zomaar. Nan a crea un comportacion pa asina defende nan mes of pa por sobrevivi den e ambiente cu nan tabata aden. Pa colmo nan ta esnan cu tin cu sali for di cas.

E muchanan aki ta puntra nan mes: "Kico ta fout cu mi?" Of nan ta bisa nan mes: "Pakico cambia, niun hende kier mi toch". Nan ta cuminsa ta waak nan mes na un manera negativo. Tin biaha nan ta pone un muraya den forma di comportacion pasobra nan no kier wordo lastima atrobe, nan no kier wordo desapunta atrobe.

Pero e berdad ta cu e

muchanan aki tambe mester di cariño, atencion y disciplina. Nan tin cu sinti cu nan tin balor pa asina por traha riba nan imagen propio y nan amor propio. Pasobra mañan nan tin cu drenta nos comunidad y nan ta muchanan cu ta pone un imagen tof pero den realidad nan ta yen di miedo pasobra nan no sa con nan lo sobrevivi riba nan mes. Nan ta muchanan cu ta core e risico di cay den por ehempel: gang, adiccion, etc.

Ora un mucha ta den internado, e internado ta brind'e seguridad y necesidadnan basico cu e tin mester. Lamentablemente un internado no por brinda un mucha e amor, sosten, cuido y atencion di un famia.

Centro Famia di Crianza mester persona of famia interesapa yuda un mucha paso un adolescente ta ainda un mucha. Nos mester persona of famia cu por waak tras di comportacion, cu ta dispuesto pa papia cu e mucha y cu kier yuda un mucha bay dilanti.

Hopi hende ta pensa cu muchanan grandi no por cambia, pero esey no ta asina. Nan tin djis mester di un hende cu ta para nan tras y mustra nan con.

Mescos cu mucha chiquito ta pasa cu mucha grandi, esfuerzo y dedicacion ta crea cambio.

Centro Famia di Crianza Arubano tin un famia di crianza cu a yuda cu un teenager tempo cu e tabata tin 13 aña, un adolescente cu di chiquito tabata den internado. Un mucha muher cu paar di famia a give up riba dje door cu nan no por a waak kico e tabata expresa cu su comportacion, nan por a waak solamente su comportacion. Pero e famia aki a keda yuda, guia y stima e adolescente aki y awe e mucha muher aki tin un famia y tambe su diploma di MAVO den su man. Y e lo sigui dilanti pa logra su soñonan.

Unda cu un por a wordo yuda, ainda ta keda mas cu mester ayudo. Mucha muher y mucha homber! Tin cu ta lucha pa bay dilanti cu e pensamento cu no tin otro hende y ta e tin cu yuda su mes. Y tin otro cu ta give up riba nan mes ora no tin niun hende pa sostene y pusha nan. Si bo ta un persona of un famia cu kier yuda un adolescente, yama Nathalie Tromp na 582-0088/ 582-0089 pa asina haya sa un tiki mas tocante cuido di crianza y e diferente manera con abo por yuda un mucha.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/#6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

**Puntra pa Special di Luna*

Tel:5851708/Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Homber busca pa husticia a keda deteni na Playa



Diabierna mainta den careda di 10:20 polisnan atento a spot e un conoci di nan cu tabata wordo busca.

Poco pariba di Banco di Caribe nan a wak e conoci

di nan 'George'. E ta wordo busca relaciona cu caso di ladronia. Mesora a pidi transporte, y el'a wordo hiba directamente pa oficina di recherche na Frankrijkstraat.

Sr. Guillfred Besaril, parlamentario di MEP:

"Cambio den ley di Fondo pa Combato de Criminalidad"

Durante conferencia di prensa semanal di Partido MEP, Parlamentario sr. Guillfred Besaril a elabora riba un reunion cu a tuma lugar diamars ultimo den sala di Parlamento. Sr. Besaril a declara lo siguiente:

"Diamars ultimo gobierno di Aruba por medio di e titularnan di Husticia y Finanzas a bin Staten c'un proposicion di cambio den e ley cu ta regla e Fondo pa Combato de Criminalidad. Na aña 2012 a trata y introduci e ordenansa en cuestion. Den esencia e ordenanza aki ta permiti Husticia haci uso di placa, material y propiedadnan procedente di actividadnan delictivo (contra ley) cu keda confisca. Por lo menos esaki tabata e intencion. Den practica a resulta cu en vez di loke wordo genera bay na disposicion di Husticia y combato de criminalidad, esaki tabata termina den e caha general di gobierno. Pa colmo mester a warda te na momento di trata un presupuesto pa haña parti di e fondo y no e suma total.

Pesey a bin Parlamento pa haci e cambionan necesario den e ordenanza pa realmente Husticia por haci uso efectivo di e fondo. Ademas a introduci un cambio cu ta permiti e Minister di Husticia haci uso di inmediato di e fondo, pero a condiciona e cambio aki na e echo cu na final di cada kwartaal e Minister mester bin Staten y responsabiliza su mes pa e uso di e fondo. Asina Parlamento por keda vigila e uso di e fondo. Partido



MEP semper a bay di acuerdo cu iniciativanan cu ta positivo pa nos comunidad y e biaha aki no tabata diferente. Especialmente en bista di e situacion reinante riba nos isla pa motibo di criminalidad y e falta di seguridad.

Loke si a keda un preocupacion pa nos fraccion ta e hecho cu e uso di e fondo lo keda den man di un mandatario kende cu pa motibo di su maneho eratico y reactivo, nos fraccion na dos ocasion a entrega un mocion di desconfianza contra su persona. Nos ta preocupa cu Aruba su seguridad sigui den e rumbo actual. Un rumbo cu nos fraccion ta compara igual na purba mop un vloer di cas pero cu e cranchi awa hanchu habri of mane mi grandinan tabata bisa "Hiba awa pa lama!"

Partido MEP ta spera di mira movecion den e direccion di reintroduci e servicio di Helicopter. Nos kier e uso di tecnologia pa preveni y combati criminalidad, p'esey nos ta kere den e proyecto "Boton di Panico". Pueblo di Aruba kier sinti e presencia di autoridad riba caya. No solamente pa control di trafico sino ademas pa un control mas intensivo di Aruba su costanan. MEP kier mira mas sosode na nivel di prevencion paso e no por tapa solo c'un dede. Circulacion di arma di candela ta alarmante, pues mester preveni esaki drenta na e manera facil cu e ta drentando awor! MEP kier mira porfin cu ta cuminsa convivi cu e preocupacionnan cu ta reina den nos comunidad. Pueblo ta fada y no ta riha na existi mas pa nan tranquilidad!", Parlamentario Besaril a termina.

TA BUSCA PA CUMPRAR
tereno, di 400 m2 cu
fundeshi unda cu ta
pa cliente .
Call now 5694343

Pa bo celebracion....

CLUB TRAPPERS

Full Airco 748-8280

Activo domestico netto A BAHA y reserva di divisa netto a SUBI

Resumen di e Relato Mensual di Mei 2016

Desarrollo monetario

Den e luna di Mei 2016, e cantidad di placa den circulacion a baha cu Afl. 27,5 miyon te na Afl. 3.945,2 miyon, compara cu e luna anterior. Esaki a resulta for di un caida den activo domestico netto di Afl. 219,6 miyon, cual a wordo pa un gran parti mitiga pa un crecimiento den reserva di divisa netto di Afl. 192,1 miyon. E contraccion den e activo domestico netto ta debi principalmente na un bahada di Afl. 219,2 miyon den credito domestico. Credito domestico a disminui door di un bahada di Afl. 220,6 miyon den credito bancario netto na e sector publico, mientras cu credito bancario na e sector priva a crece cu Afl. 1,4 miyon. E reduccion den credito bancario netto na e sector publico ta debi principalmente na un crecimiento di Afl. 218,2 miyon den deposition di gobierno, relaciona pa un gran parti cu entrada di Afl. 178,2 miyon asocia cu e emision di bononan di gobierno na May 2016. E subida den credito bancario na e sector priva a resulta for di mas hipoteca pa vivienda di Afl. 4,1 miyon, cual a wordo parcialmente mitiga pa bahadan den credito na empresa

(-Afl. 1,6 miyon) y credito na consumidoor (-Afl. 1,1 miyon). E expansion den reserva di divisa netto di e sector bancario ta debi na compra netto di divisa di Afl. 351,2 miyon for di publico, principalmente asocia cu entrada for di e asina yama "portfolio investment", turismo y transferencia netto for di cuentanan den exterior di companianan local. E subida den e asina yama "portfolio investment" ta relaciona pa un gran parti cu entrada asocia cu e emision di bononan di gobierno menciona anteriormente. E compranan netto di divisa a wordo parcialmente mitiga pa benta netto di divisa di Afl. 159,1 miyon na publico, primordialmente relaciona cu pago pa importacion di mercancia y otro servicionan.

Inflacion

E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un bahada di 1,6 porciento den e luna di Mei 2016, compara cu Mei 2015. E contribuyentenan principal na e caida aki ta e componente "Vivienda", cual ta debi primordialmente na un reduccion den prijs di electricidad y e componente "Transporte", cu ta debi na un bahada



den prijs di gasoline. E componentenan "Paña y Sapato", "Operacion di Vivienda" y "Recreacion y Cultura" tambe a contribui na e bahada. Di otro banda, e componente "Restaurant y Hotel" a registra un aumento. Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion ta muestra un cambio di cero porciento compara cu Mei 2015. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra un bahada di 0,5 porciento na Mei 2016 compara cu 0,2 porciento na April 2016.

Turismo

Na Mei 2016, e cantidad di turista a registra 80.964 bishitante, cual ta 7,7 porciento (-6.727

bishitante) menos cu na Mei 2015. E bahada den e mercado Latino Americano di 31,4 porciento (-7.981 bishitante) tabata principalmente responsabel pa e contraccion aki. Di otro banda, e mercado Europeo y e mercado Norte Americano a registra subidan di, respectivamente, 19,4 porciento (+1.181 bishitante) y 0,3 porciento (+155 bishitante). E caida den e mercado Latino Americano tabata primordialmente causa pa un bahada di 43,8 porciento den bishitante for di Venezuela (-8.397 bishitante). E aumento den e mercado Europeo ta pa un gran parti debi na un crecimiento di 1.717 bishitante for di Gran Britania,

mientras cu bishitante for di Hulanda a cai cu 13,3 porciento (-422 bishitante). E aumento leve den e mercado Norte Americano a resulta for di un subida di 212 bishitante (9,5 porciento) for di Canada, cual a wordo parcialmente mitiga pa un bahada di 57 bishitante (0,1 porciento) for di Merca. E cantidad di turista crucero a cay cu 22,6 porciento (-5.985 bishitante) te na 20.462 na Mei 2016, compara cu Mei 2015. E cantidad di barconan a disminui for di 13 na Mei 2015 pa 8 na Mei 2016.

G o b i e r n o
Tuma nota cu e cifranan di entrada di gobierno no tabata disponibel na momento di publicacion di e relato aki.

ARUBA QUALITY HOUSE DEAL

Cas nobo di 2 camber y 1 baño cu hopi tereno y espacio pa expande riba un heuvel cu vista pa sero nan y naturalesa hopi bunita di Aruba -Hooiberg , ayo , macuarima- elegante.

Location : Sombre

Price = market value: awg 175000 florin negotiable.

Call now 5694343

Execution value: awg 145000

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Benny Sevinger no por keda como minister cu tanto sentencia di huez den su contra!



Gobierno ta admiti fayó cu tereno na Bubali Plas

Principio di 12:22 PM (GMT-4) | Última actualización: 12:22 PM (GMT-4)

ORANJESTAD - Un gobierno no por mara un otro gobierno y pais Aruba cu un Ruimtelijk Ontwikkelings Plan (ROP) y como tal awor gobierno ta den proceso pa cambia esaki. Esaki ta pasobra un ROP ta un plan di maneho y no un ley. Y e no por stroba un gobierno nobo di funciona. Minister di infraestructura Benny Sevinger a admiti na NoticiaCla.com cu nan a comete 'mea culpa', ora cu a duna (algun) compania un opcion riba tereno erfpacht den un area cu segun e ROP actual, ainda ta berde. Ela admiti cu esey no mester a sosode. Como tal ta bezig ta corrigiendo esaki cu cambio di e ROP, y despues esnan perhudica por haya nan

anonan manera palabra.

Benny Sevinger a demostra un incapacidad enorme pa maneha e cartera di infraestructura manera debe ser. E minister aki a perde practicamente tur caso cu a wordo entama contra dje den Corte. Na mas di un ocasion el'a viola e ROP (ruimtelijke ontwikkelings- plan) y a otorga terenonan den zona berde.

No solamente esaki sino na mas di un ocasion a cambio destinacion di tereno contra tur regla. Benny Sevinger a perde e caso di dump den Corte y esaki a costa nos pueblo 30 miyon florin.

Benny Sevinger a perde e caso di cu colega Paul Gibbs den Corte caminda huez a bise cu e ta "zaag na e wortelnan" di nos estado di derecho. E mesun Sevinger aki a perde caso di Porco Galiña na Saliña Cerca caminda a bay cambia destinacion di tereno contra e tur regla. Mas aleu a perde e caso di e Boutique Hotel Ocean Z y recientemente a bolbe perde un caso cu Aruba Birdlife a entama contra gobierno.

No ta normal ora repasa cuanto caso e minister aki a perde. El'a

demostra un terkedad enorme y sigur un incapacidad pa hiba un maneho drechi. Na e momentonan aki na cada skina na Aruba tin un supermercado y esaki ta danki na Benny Sevinger cu ta bay di acuerdo pa cambia destinacion di terenonan pa loco.

Sevinger a demostra cu su maneho ta wordo guia pa su cartera. Esnan cu tin e manera financiero pa haya loke nan kier ta haya loke nan kier, ki ora nan kier. Tin e caso di Roberto Rincon caminda den 1 dia di trabao a fix tereno pa Rincon caminda cu otronan tin cu warda añanan largo pa por haya un tereno y otronan no ta ni haya tereno. Tin e caso di colega Otmar Oduber cu tambe a haya un tereno den algun dia di trabao. Na momento cu un mandatario ta perde tur caso den Corte, e mester por para keto un rato y reflexiona kico e ta haciendo cu e pais aki.

Na tur otro parti di mundo un minister manera Benny Sevinger lo mester a tene honor na su mes y entrega su retiro. Den caso

di Sevinger e kier haci manera nada a sosode y ta sigui tuma




Gobierno mester paga Bouldin & Lawson 1.8 miyon florin

Principio di 12:22 PM (GMT-4) | Última actualización: 12:22 PM (GMT-4)

ORANJESTAD - Gobierno mester paga Bouldin & Lawson, e compania cu a traha e proyecto di reciclaje na Parkietenbos, e suma di riba 1.8 miyon florin, segun veredicto di huez e siman aki. E compania a demanda gobierno debi cu gobierno no kier cumpli cu e ultimo pago segun acuerdo cu e compania. Ta trata di e ultimo pago cu e compania mester a haya di gobierno pa e trabou haci algun aña pasa.

E CASO



Gobierno a bolbe perde caso riba cambio di destinacion di tereno

Principio di 12:22 PM (GMT-4) | Última actualización: 12:22 PM (GMT-4)

ORANJESTAD - Gobierno di Aruba a perde otro caso den corte awe mainta cu ta trata cambio di destinacion di tereno. Mientras e ta di dos caso cu gobierno ta perde di e indole aki, e biha aki e area ta diferente, esta na Saliña Serca. Un biha mas tambe esaki ta trata un grupo di habitante (4 e biha aki) cu a demanda gobierno (lesa minister di infraestructura Benny Sevinger) pa no haci e cambio di un tereno pa uso personal, pa uno comercial. Hunto cu gobierno, e propietario di e tereno, sr Porco Gallina tambe a wordo

prohibi na sigui cu e plan na decora e tereno den algun

decisionnan robez y sigui fiesta cu patrimonio di pueblo.

Lo ta hopi dificil p'e pa laga e stoel cu tanto el'a saca probecho personal di dje. Un minister tey pa sirbi un pais y no sirbi su propio interes

of interes di amigonan. Palramento di Aruba incluyendo Donny Rasmijn di AVP a pidi un reunion pa atende cu Benny Sevinger pero te awe e reunion no a wordo yama.

Mirando e situacion di Benny Sevinger e mester por ta consciente cu e NO por sigui como minister. El'a hiba un maneho irresponsabel, cu a costa nos pais hopi placa y no a yuda pueblo, sino amigonan!

Diana Uchtmann, Coordinador FCG:

Sorteo di rifa di club Kibrahacha 60+

Diabierna dia 8 di Juli e sorteo di e fundraising rifa anual di Club Kibrahacha 60+ a tuma lugar den un ambiente festivo. Tur e miembronan a trece nan ticket(s) pa waak si nan por a gana un di e bunita premionan di semper. E grandinan a balia ariba e musica di Nelson Sprok y Sunshine Stars.

Un danki na notario Rodriguez-Taekema pa haci e sorteo pa nos manera tur aña. Club Kibrahacha ta gradici tur hende y empresanan cu a coopera cu nos recaudamento di fondo aki.

Club Kibrahacha ta desea tur miembro y voluntarionan un dushi vakantie te cu 15 di Augustus 2016



SORTEO DI LOTERIA DI CLUB KIBRAHACHA

1 PREMIO	Vacation Cruise on Norwegian Escape (2 pers.) 10 days/9 nights (7 days cruise)	3427
2 PREMIO	Vacation Puerto Rico (2 pers.) 5 days/4 nights	3409
3 PREMIO	Vacation Medellin (2 pers.) 4 days/3 nights	2705
4 PREMIO	Flatscreen TV by AMC Unicon	2566
5 PREMIO	Tablet Computer by Boolchands	1578
6 PREMIO	Weekend stay at Playa Linda	5376
7 PREMIO	Brunch for 2 at Hyatt Hotel	0382
8 PREMIO	Dinner for 2 at Gianni's Restaurante	2719

Subway Aruba ta solidario cu Fundacion Pa Nos Comunidad



Gerencia di Subway Aruba a duna oido na e yamada haci pa Fundacion Pa Nos Comunidad pa medio di nan Radiothon. Sr. Tai Foo Lee como representante di Subway Aruba a haci entrega di un check na sra. Nelky Arends di Fundacion Pa Nos Comunidad como donacion na balor di 2 mil Florin.

Di e manera aki orguyosamente Subway Aruba ta cumpli cu su responsabilidad corporativo social. Adicional na e donacion, Subway Aruba a

coopera grandemente durante e organizacion, preparacion y ehecucion di e Radiothon teni durante fin di siman. E frankicia local ta desea Fundacion Pa Nos Comunidad hopi exito den su trabaonan comunitario y ta gradici nan pa e aporte cu ta haci na beneficio di esnan den necesidad.

Keda al tanto di tur e promocion nan di Subway atraves di nos facebook page: SUBWAY ARUBA. Corda cu cualkier momento ta perfecto pa malcria bo mes!

Interes di Pueblo



Tur diasabra 11or pa 1or

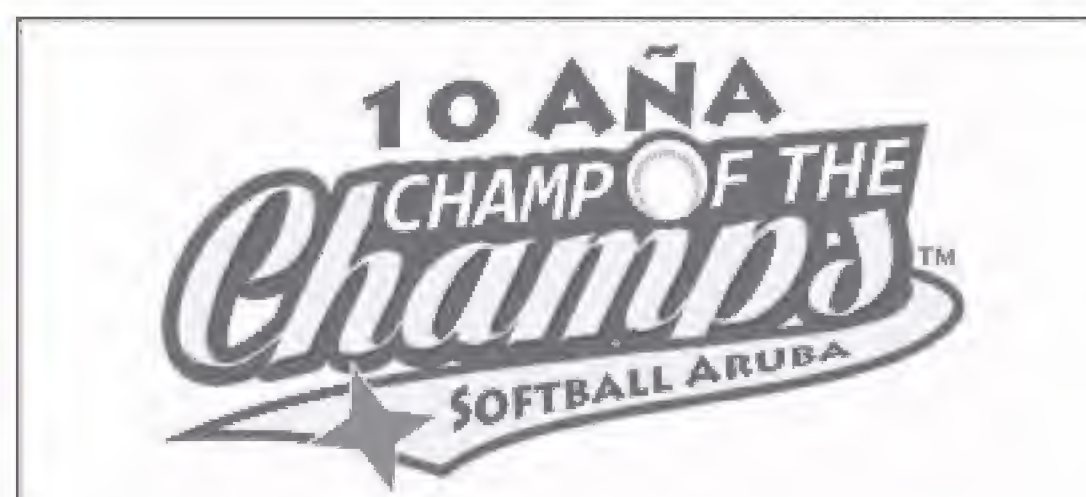
Cu Nilo Croes

Interes di Pueblo tin awe como invitado:

Prome tanda: Booby de Kort y Rocky Kelly di Grupo 7. Tin un manifestacion na caminda!

Di dos tanda: Drs. Doy Kelly cu lo presenta un resumen di e aña escolar cual tabata un fracaso y sr. Kelly lo trece su punta di bista.
No perd'e!





Champ of the Champs HEINEKEN a continua

Royal Power ta pone parke tembla di SV Dragon Hitters, eliminando Suffisant Eagles di Corsou



wordo releva pa Selvisson Angelista den di tercer entrada ta bay cas cu e derota.

Mihor bateadornan pa Royal Power ta Edward Cannister 2-2, Edmar Boekhoudt, Jonathan Ramada, Riangelo Flanegin, Dijendrick Croes tur di 1-1, Luis Pelayo di 3-2. Pa Suffisant Eagles a destaca na plato Alvaro Maduro y Audley Simmons ambos di 1-1.

Asina tambe Royal Power a logra pasa pa final pa topa e fuerte equipo di Crusha Power den e wega decisivo pa mira kende lo disputa di e titulo Champ of the Champs 2016.

Den siguiente edicion lo amplia riba e wega final y premionan cu a wordo reparti. Champ of the Champs tabata elegante y magnifico.

Champ of the Champs 2016 dedica na Willem Amador "Boy" Lacle y Jacobo "Coby" Krosendijk a continua diasabra riba veld di SV Dragon Hitters.

Diadomingo merdia e 4 equiponan cu a clasifica a continua nan ronda den semi final. Manera a publica anteriormente Crush Power kende a drenta como mihor perdedor a "Crush" Redskins y a elimina Redskins y asina Crush Power a pasa pa final y a bay drumi warda e ganador entre Suffisant Eagles di Corsou contra Royal power di Aruba.

Royal Power sinembargo a baha formalmente riba Suffisant Eagles kendenan a drenta e wega invicto den 4 wega pero no por a bin kla cu e bateria fuerte

di Royal Power. Royal Power mediante un black out ta elimina Corsou pa pasa pa final. Royal Power 15 careda, 14 hit, 0 error.

Suffisant Eagles 0 careda, 2 hit, 3 error.

Eudomar Toyo ta pone e Victoria riba su number

ricibiendo relevo di Johannes Poy Flanegin den tercer entrada.

Riangelo Tielman kende a



Champ of the Champs HEINEKEN a continua **Crush Power ta vence Redskins pa reclama promer lugar den Pool B**



Champ of the Champs 2016 dedica na Willem Amador "Boy" Lacle y Jacobo "Coby" Krosendijk a continua diahuebs riba veld di SV Dragon Hitters.

Den Pool B cual tabata consisti di 4 fuerte equipo Mariners, Policia de Panama, Redskins y Crush Power tabata tin un bataya formal pa e promer dos puestonan.

Finalmente e equipo di Sanicolas kendenan tabata tin un tremendo actuacion a logra gana di e fuerte equipo di Redskins cu score di 4-3 pa asina reclama punteria di Pool B clasificando invicto cu 3 gana y 0 perdi mientras Redskins a clasifica na di dos lugar cu 2 gana y 1 derota.

Crush Power 4 careda, 10 hit, 1 error. Redskins 3 careda, 2 hit, 4 error. E pitcher Venezolano di apenas 22 aña tabata hermitico riba monticulo silenciando e bacteria fuerte di Redskins na solamente 2 hit pa asina hiba su equipo Crush Power invicto pa e sigiente buelta.

Arjen Mathilda cu a inicia pa Redskins no por a wanta e candela di Crush Power y a wordo releva pa

Andres Vera di Republica Dominicana den di 5 inning pero ta bay cas cu e derota.

Mihor bateadornan pa Crush Power ta Randy paredes 3-3, Gregory Nuñez 2-2 y Michael Ling di 2-1. Pa Redskins e unico dos imparablenan a wpordo bati pa Richinell Matos 2-1 y Jonathan Tromp di 1-1. Asina pa promer biaha den historia di 10 aña di Champ of the Champs un equipo representando Sanicolas a pasa pa segunda buelta anto invicto.

Sigur trabownan duro di tata y jui esta Ronny y Rodimar Geerman pa pone un bon team competitivo den otro a duna su resultado. Cu e resultado aki Crush Power lo mester topa Royal Power den segunda buelta esta den single elimination.

Ganando lo sigui pa half final y perdiendo mester warda riba resultado di tur wega pa waak si tiun chens di drenta half final como mihor perdedor. Mas dilanti lo amplia con weganan a continua. Champ of the Champs tabata ta gewoon weg magnifico.



Directiva S.V. Bubali cu un proyecto pa su miembronan **"BUBALI MESTER DIBO"**

Miembronan di S.V. Bubali a caba di instala un Directiva nobo pa e organizacion di Bubali Sport Club. Directiva na su turno a proyecta su promer proyecto pa Bubali Sport Club.

Miembronan di bestuur lo cuminsa acerca e fiel fanaticonan y personanan den bario di Bubali pa por bira miembro activo di Bubali Sport Club.

Asina sigui registra su miembronan pa por sigui caraga Bubali Sport Club pa hopi aña mas mirando cu na September Bubali ta cumpli 73 aña di existencia.

Dia 03 augustus venidero lo tin un reunion informativo na club cu su miembronan y asina splica nan e proyecto mas detaja y asina muestra e miembronan pakiko mester bira un miembro activo pa e club berde cu blanco di Noord.

Directiva ta haci un yamada pa e fiel fanatico y e bario di Bubali pa ora un persona di Bubali acercabo den nomber di Bubali pa bisanan cu mi tambe kier bira miembro di Bubali y asina sigui apoya mi club berde y blanco di Noord.

Mirando cu e directiva nobo ta bezig ta estructurando e comisionnan den cada post y asina preparando pa e campeonato nobo cu lo cuminsa di 3 siman di September venidero y recordando tur persona riba e fiesta bailable opening di BSC di diasabra 30 Juli 2016 na Bubali Sport Club di 8:00pm/ 2:00am esaki ta pa tur persona ta bon informa pa fin di luna.

Nos ta termina bisando tur bon fanatico di S.V. Bubali pa yena bo formulario y asina sintibo parti di S.V. Bubali door cu union ta hasi forza y "BUBALI MESTER DIBO"

Pagina Hulandes...

Martina gediskwalificeerd

Churandy Martina is zijn Europese titel op de 200 meter kwijt. De Curaçaose atleet is gediskwalificeerd omdat hij in de finale met een voet de witte lijn heeft geraakt, die zijn baan markeert. Dat is tegen de regels.

Churandy Martina liep 20,37 seconden. Na zijn imposante triomf donderdag in het Olympisch Stadion in Amsterdam op de 100 meter zou de 32-jarige atleet er 24 uur later ook de titel op de dubbele afstand



aan toevoegen.

Solomon Bockarie finisht als vijfde in de finale: 20,56. Het zilver op de 200

meter is voor de Spanjaard Bruno Hortelano (20,45) en de bronzen medaille gaat naar de Turk Ramil Guliyev (20,51).

Jongeren krijgen volwaardig salaris



Het minimumjeugdloon wordt in twee stappen afgeschaft vanaf 21 jaar. Daardoor krijgen jongeren een volwaardig salaris. Dat staat in een wetsvoorstel van minister Asscher van Sociale Zaken en Werkgelegenheid waarmee de ministerraad heeft ingestemd.

Momenteel krijgen jongeren onder 23 jaar minder dan het wettelijk minimumloon (WML). Dat past niet meer bij de arbeidsmarkt- en inkomenspositie van werkende jongeren. Om een eerlijke kans te krijgen in de samenleving, hebben jongeren een fatsoenlijk salaris nodig. Ook loopt Nederland

internationaal uit de pas. Vanaf 1 juli 2017 gaat het minimumjeugdloon daarom in stappen omhoog, zodat jongeren vanaf 21 het wettelijk minimumloon gaan verdienen.

Het loon van jongeren van 18, 19 en 20 jaar stijgt mee om het risico te beperken dat de verschillende leeftijden een te grote rol gaan spelen bij het aannemen van mensen. Om baanverlies te voorkomen, neemt het kabinet compenserende maatregelen. Daarnaast wordt de stukloonbepaling gewijzigd. Betaling op basis van stukloon blijft mogelijk, maar werknemers

tenminste het WML voor elk gewerkt uur verdienen. Deze betaalwijze komt onder andere voor in de agrarische sector, de schoonmaaksector en bij pakket- en postbezorging. Ook wordt geregeld dat werknemers ook recht hebben op minimumloon voor de uren die ze meer dan hun reguliere werktijd werken.

De ministerraad heeft ermee ingestemd het wetsvoorstel voor advies aan de Raad van State te zenden. De tekst van het wetsvoorstel en van het advies van de Raad van State worden openbaar bij indiening bij de Tweede Kamer.

Tatichi Snack

Na cas Paloma 27

Tel: 582- 6553 / 5920567 / 5675015

Menu pa 9 Juli 2016

Healthy: Chicken & veggies stir fry
-F12,50

Regular: 2 pc chicken sate, Mix fried rice, Banana hasa, Kroepoek
-F12,50

Standard menu:

Baskets

Chicken legs	f15,00
Steak	f16,00
Chicken wings	f15,00
Chicken sate	f15,00
Fish fillet basket	f15,00
Pork chop	f16,00
Grilled chicken breast	f15,00
Hamburger basket	f10,00

Sopi carni

Grandi f12,50	24 oz
Chikito f8,50	16 oz

Por hasi pedido na;
5826553 / 5920567 / 5675015

Por puntra pa delivery.
Delivery time solamente entre
11:00 a.m - 1:00 p.m

Pa pedido pa DELIVERY NO MAS LAAT
CU 10:00 A.M

Nos ta situa na KAS PALOMA 27

Horario : 6:00 a.m - 2:00 p.m

No lubida ariba nos standard menu

Y TUR DIA NOS TIN SOPI CARNI YA
DESDE 6:00 A.M

Pan cu sanger jena	f6,00
Croquette Piska	f2,00
Pan cu mix seafood	f6,50

Resultado Mad Max & Easy Racing



Dia nan 17 y 18 di Juni ultimo a tuma lugar caredanan riba pista di Palomarga.

Mad Max & Easy Racing mane custumber di semper a baha den gran forma.

Riba e prome anochi

Norwin Dania ta titula Campeon den e categoria di Pro Et Bike. Ariba e segundo anochi for di semi final caba nos por a wak cu e 4 bike nan den contienda ta di Mad Max & Easy Racing. Como Sub Campeon a keda Omar Lanoy y Campeon

Luigene Eduarda.

Nos siguiente careda tabata siman pasa diasabra 2 di Juli ora cua core e tan comenta careda di Faya Bo Haya 8.

Aki nan den e categoria di FBH Scooter/Quad Racer/Jr Dragster ta Celine Fingal cu su "girl

power" Jr dragster ta titula Campeon pa segundo aña consecutivo cual su ruman morocho Christine Fingal a yega quart final.

Den e categoria di FBH Bike Cederic "Deki" Maduro ta titula Campeon y Errold Ridderstap a keda como Sub Campeon, ambos coreedor di Mad Max &

Easy Racing, kieren cu otro palabra e team aki ta "ON FIRE"!!!

Nos kier a jama un danki di curazon na nos famia, fanatico y Sponsors nan pa un biaha mas deposita nan confianza den nos team di Mad Max & Easy Racing.

Parke Nacional Arikok ta presenta un biaha mas otro 'Nochi di Pelicula' pa 2016


Diasabra 9 Juli, Parke Nacional Arikok lo ta organisando otro 'Nochi di Pelicula', esaki despues cu dia 25 di Juni a cancela pa motibo di yobida.

E biaha aki lo muestra e siguiente 2 episodionan di BBC Earth, Life Story 'GROWING UP' y di Earth Flight 'North America'.

E anochi di pelicula lo tuma lugar desde 7:30 pa 9:00 pm dilanti 'Centro di Bishitante' di Parke Nacional Arikok.

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibilidad pa cumpra algo di come y di bebe na prijs razonabel.

Bishitante di tur edad ta bon bini pa bin disfruta un anochi placentero den aire liber bao di e tremendo cielo di nos parke nacional. Di e forma aki parke kier sigui crea concientisacion di e importancia di nos



"Nochi di Pelicula" den Parke Arikok

Nos lo presenta documentarionan di BBC Earth 'Life Story' y BBC Earth 'Earth Flight'

Episodio: 'Growing Up' y 'North America'

Fecha:
9 juli

Ora:
19:30 - 21:30

Lugar:
Visitor Center

Entrada:
FREE



naturaleza den nos facebook; Facebook.com/ArikokNationalPark

Pa mas informacion Bin parke, y descubri bishita nos pagina di mas...

Resultado weightlifting Fransi Frans



Diadomingo 26 Juni 2016 Fransi Frans a bolbe kibra record di junioren den e deporte di weightlifting na Hulanda.

Den snatch e la sa di hisa 66 kg y clean & jerk 80 kg. Su team Extreme Sport Academy Tilburg a

logra clasifica y lo sigi pa e siguiente competencia di Nederlandse Kampioenschappen fin di september 2016.

Fransi actualmente ta cu vakantie na Aruba y ja a cuminsa cu su preparacion pa e competencia aki.

4 sale..Se vende.. Ta bende..



Nice house/condo/ apartment... @ Cunucu Abao, Noord.

The apartment is unit # 2 as on the pic. Centrally located 3 blocks away from the beach, hotels, gas station, Sasakiweg, Sasaki strip malls, restaurants and supermarkets. / 2 bedrooms – 1 bathroom 60m2.

Land: 103m2, eigendomsgrond.

Completly furnished + a/c

Asking Afl. 145.000.00... for info, pls call 7390101

ARUBA MARRIOTT A CELEBRA DIA DI TATA CU UN BUFFET SPECIAL ACOMPAÑA CU ENTRETENIMIENTO PA SU ASOCIADONAN

Manera tur aña, Aruba Marriott a prepara un evento special pa tur su empleadonan masculino en connection cu celebration di Dia di Tata.

Tur empleadonan masculino a celebra nan

dia cu un sabroso lunch y dinner buffet acompaña cu diferente actividadnan y entretenimiento den Aruba Marriott su Grand Ballroom. Tur empleado tabata tin e oportunidad pa consenti nan mes cu un haircut, un massage

relahante of cu un facial. Pero esey no tabata tur. Pa tur e ser masculinonan cu ta encanta arcade games, Aruba Marriott a busca weganan di boxing y basketball y tambe a prepara un karaoke player especialmente pa esnan

cu ta gusta canta. Tur e Tatanan y empleadonan a disfruta masha hopi mes y na final di e evento a ricibi un regalo como toque di aprecio.

Aruba Marriott

continuamente ta enfoca ariba e bienestar di su empleadonan y ta pone nan na prome lugar pa asina demostra tambe e aprecio pa tur locual cu nan ta hasi durante aña.



Orange Matras Fabriek



Oferta di siman

1 set di twin size box y su corchon
afls.415,--

1 set di dobbel box cu su corchon
afls.480,--

tambe nos ta fura set di sala,matras & box
Pa mas info call 588-7468 / 592-3344

ARUBA MARRIOTT CARE FOUNDATION A DISFRUTA DI UN DIASABRA YENA CU ACTIVIDADNAN CARICATIVO



For Sale

**Walk In Freezer,
Marca Kolpak**

**9'8" hanchu x 11'7"
largo x 8' 3.75" haltura**

Color blanco:

**Prijs nobo na Merca
Us\$ 9.500.00.**

**Landed na Aruba pa
Afl. 21.000.00**

**Asking price:
Afl. 9.900.00
OBO**



Yama 739-0101

Durante fin di siman comunidad henter a pone nan esfuersonan hunto durante e radiothon di Fundacion Pa Nos Comunidad pa asina recauda AWG 170,000 pa e fundacion por compra su mesun edificio. E evento a tuma lugar den parking lot di Palm Beach Plaza cu diferente actividadnan pa asina encurasha e comunidad pa hasi nan donacion.

Care Foundation, cual ta fundi door di donacionnan mensual di asociadonan di Aruba Marriott, tabata sumamente contento di por a forma parti di e iniciativa bunita aki y asina a hasi un donacion di AWG 5000,- diasabra mainta na FPNC. Miembronan tabata hopi sorpresa y agradeci cu e donacion substancial aki.

"Contribuyendo na

FPNC y yudando nan pa compra nan mesun establecimiento ta sigura e fundacion su sostenibilidad y presencia continuo den nos comunidad yudando esnan menos afortuna, cual ta hasi tur donacion asina mas importante" a comparti Jasmin Olde Riekerink-Maduro, Presidente di Care Foundation.

Despues di e donacion na FPNC, Care Foundation a sigi cu nan dia caricativo y a participa na Awacadabra unda miembronan y board di e fundacion tabata presente cu un booth di dos dino jump y asina a logra recauda AWG 1500,- pa Fundacion Autismo Aruba. E muchanan a disfruta den grandi di tur e actividadnan mientras cu a logra recauda fondo y aporta na diferente instancianan caricativo.

Aruba Aloe y Bon Jabon Ta Gana Premio Mayor Di Promer Lugar Pa Aruba Den Competencia International

Durante e luna di Mei 2016, representantenan di Aruba Aloe a bishita e "Handcrafted Soap & Cosmetic Guild's Annual Conference" na Tampa, Florida, pa asina promove nan liña di producto nobo, Bon Jabon. Durante e conferencia aki, e supervisor di e fabrica di Bon Jabon, Armando Kelly, hunto cu e team di Bon Jabon, a participa den e competencia di "Soapers' Showcase" cu un habon unico especialmente diseña pa e competencia aki. E team di Bon Jabon a gana e promer lugar den e categoria di "Melt & Pour Best Scent" cu un holor unico, logrando un reconocimiento internacional remarcabel

pa Aruba. Aruba Aloe ta masha orguyoso pa anuncia e logro aki pa Aruba, "E isla di Aloe."

Segun e Marketing Manager di Aruba Aloe, Jessica Posner, "Nos ta sumamente orguyoso di a gana e premio prestigioso aki pa Aruba. Exito manera esaki ta prueba pa henter mundo cu di berdad Aruba ta cas di algun di e mihor productonan di Aloe rond mundo."

E productonan di Bon Jabon ta traha manualmente na e fabrica di Bon Jabon situa den caya grandi di Oranjestad. Bon Jabon su productonan ta traha cu e mihor

Continuacion pag. 32

Resultado di number:

Diabierna 08 Juli 2016

Merdia

Catochi
6379
8728
8478

Zodiac
0340 Scorpio

Big 4
9662

Diario
9613
1713
0042

Curacao
6075
1907
5917

Anochi

Catochi
7490
5693
2094

Zodiac
2487 Capricornio

Big 4
5795

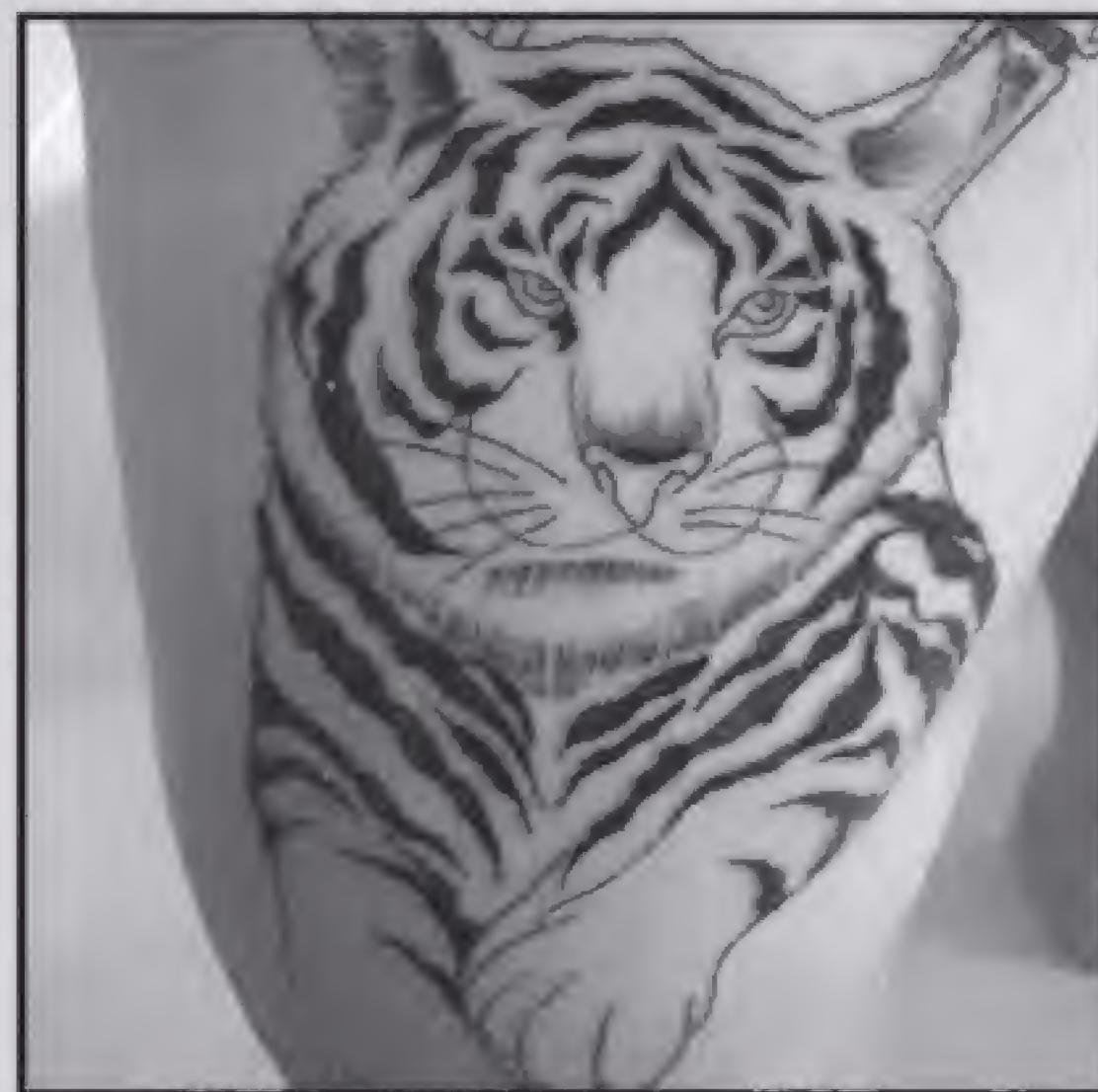
Super 4
5023

Lotto di dia
04-09-22-28-30

Mini Mega
04-07-22-25
MegaBall: 01

Tipline: 585-9500

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Hose
Telefoon: 593-3946

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

CONSEJO DI DERECHO HUMANO DI NACIONES UNI TA APROBA RESOLUCION PA PROTECCION CONTRA VIOLENCIA Y DISCRMINACION BASA RIBA ORIENTACION SEXUAL Y IDENTIDAD DI GENERO

Dia 30 di Juni 2016, den un voto historico e UN Human Rights Council, esta e Consejo di Derecho Humano di Naciones Uni a aproba cu 23 voto pro, 18 contra y 6 abstencion un resolucion pa proteccion contra violencia y discriminacion basa riba orientacion sexual y identidad di genero.

Cu e acto aki awor ta bira posibel na un nivel internacional denuncia na Naciones Uni discriminacion y violencia contra esnan di orientacion sexual y identidad di genero no heterosexual esta e comunidad LGBT.

Basa riba e resolucion aki Rainbow Warriors Core Foundation en estrecho colaboracion y dialogo cu comunidad LGBT na Aruba lo determina strategia pa ataca tur esnan na Aruba, sea partido politico, clero, cualkier organizacion of individuo cu haci su mes culpabel na

discriminacion of violencia contra e comunidad LGBT na Aruba.

Como parti di tres red grandi mundial di derecho humano Rainbow Warriors Core Foundation lo alavez fiha campanja internacional di prensa pa denuncia e actonan abierto di discriminacion contra e comunidad LGBT na Aruba dor di e pastor Szpila e demas clero y lo haci denuncia na Vaticano.

Como organizacion internacional cu a para hunto cu e comunidad LGBT desde e principio pa defende nan derechonan nos lo para nan tras y haci e compromiso pa pone nos recursonan internacional na nan disposicion incondicionalmente.

LGBT Rights are Human Rights.

Funari ta gradici di curazon

Aruba tin hopi hende cu un gran curazon! Pa e motibo aki di Funari kier a bisa un biaha mas un gran danki y aprecio pa Ruthlene Solarte-Tovar Flemming y Alexander Solarte-Tovar kende kier a duna bek na comunidad, pa hunto por a haci e evento exitoso na Pos Chikito Rumshop! No a yega na e bus, pero ta un paso mas cerca di dje y tambe mas leu cu e campanja di concientisacion.

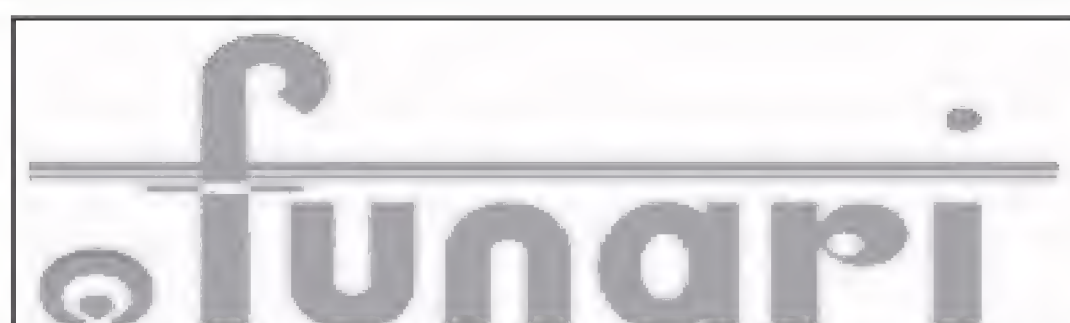
Blue FM henter y en especial cu Eugene Van Der Veen, Strongolo y Dj Corsou cu a sostene cu promocion y great spot, all the way cu nos from day 1 te final caminda nan tabata en bibo durante henter dia te anochi. Boso ta awesome!

Sigur tambe nos gran sostenedor di curason Ruben Garcia hunto cu Power Fm y su team cu su spot cu di scuche so bo ta haya gana di bay.

Masha dankiili Ruben. Mi FM tambe a join forces pa sostene y promociona, masha danki na bosonan. Sin lubida Cool FM cu Fresh Fm, y tur otro radionan na Aruba cu di un manera of otro a contribui cu nos. Na Tele Aruba canal 13 danki na Ruben Trappenberg pa un bunita reportahe di e bus y clientenan. Tambe nos gran supporters Norman Thijsen, Tica y Awemainta, thanks for always having our back! Na tur e miembronan di prensa super danki na Baboe Hoek Noticia di Mas Noticia cu semper ta yuda trece tur prensa na otro y encurasha colaboracion, danki pa e apoyo Hubert Tiel y Gina di Diario, Dino Tromp Bondia Aruba, Solo di Pueblo, Awemainta, Amigoe. Danki na Tito Lacle, Dino Tromp y Zoom Aruba pa cubri nos evento y captura bunita momentonan.

Esaki ta prome parti di

gradecimento: Danki na un y tur sin falta den nomber di nos clientenan si Funari cu ta personanan cu limitacion fisico, boluntario, trahadornan, directiva. Boso a contribui



en grande, aunke nos no a yega ainda, nos ta un stap mas cerca, pa nan soño di un bus nobo bira realidad!

160 mil biaha danki! Danki na boso pronto nos lo logra! Di parti Funari Team!

DIADOMINGO UNI FUNRAISING

@ Centro di Barrio Savaneta

• LASAGNIA DI CARNI	13,00	• GALINIA STOBA, AROS, SALADA y BANANA HASA.
• LASAGNIA DI SEAFOOD	15,00	• SANGER YENA
• OXTAIL, AROS MORO, SALADA, BANANA HASA	15,00	• SOPPI CARNI Y SEAFOOD.

BANDANAN:
BADU, LINE UP BAND,
JEO 297, NOW & THEN
ONLINE MUSIC, TSUNAMI.

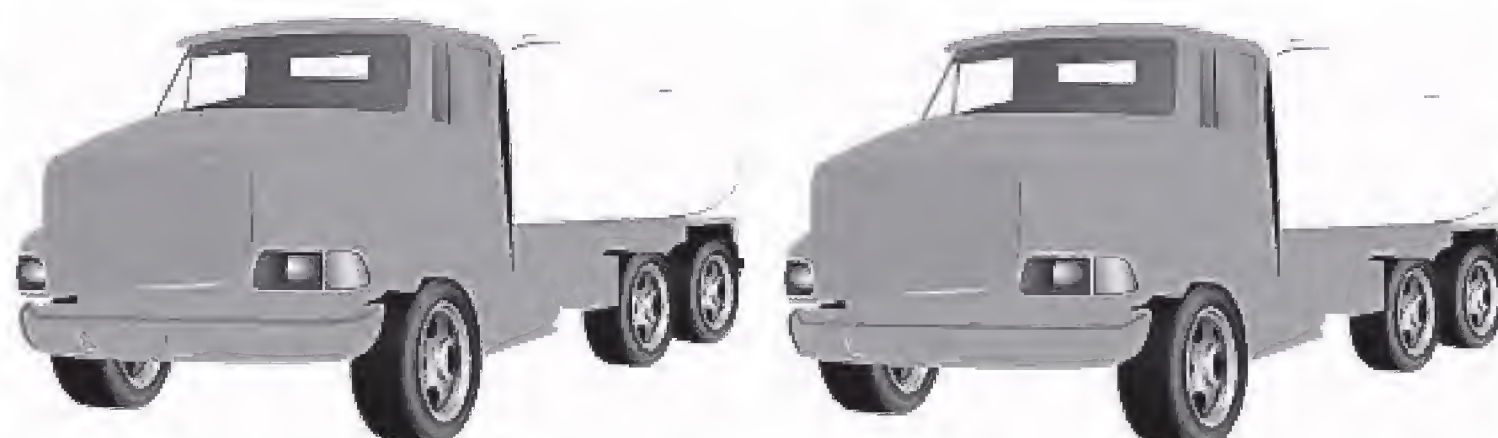
FECHA: 10 JULI 2016
ORA: 11AM-11PM

4pm ta cobra \$1

Servicio Rapido

Mario's Septic Service

560-3500 / 565-4477



HOROSCOPO SEMANAL



ARIES
Mar 21 - Abr 19

Si te quedas sin liquidez, evita recurrir a bancos y créditos rápidos. Espíritu justiciero y gran corazón te ayudarán laboralmente. Serás muy popular entre el sexo complementario. Salud, excelente: tu intuición evitará un percance.



TAURO
Abr 20 - MAY 20

Tendrás dudas sobre la devolución de una cantidad que prestaste. En el trabajo, bien. Buena semana para el amor: hay en ti dulzura, inteligencia y sinceridad. El cuero cabelludo podría darte problemas como picores y otras molestias.



GEMINIS
MAY 21 - JUN 20

Recibirás tu recompensa laboral antes de lo esperado pero hay tendencia a darte caprichos: controla mejor los gastos. Pasar a la acción, especialmente si estás sin pareja, aumentará tu autoestima, algo baja. Tu salud será excelente.



CANCER
JUN 21 - JUL 22

Guarda bien dinero y documentos, sobre todo si vas a salir de viaje: hay riesgo de pérdida. Introduce novedades en la relación de pareja para eludir el aburrimiento. Hasta pasado tu cumpleaños, evita los caprichos, sobre todo los gastronómicos.



LEO
JUL 23 - AGO 22

Ayudarás económica o laboralmente a un ser querido. Si estás sin pareja adopta una actitud más seria o ahuyentarás a quien ahora tanto te interesa. Si ya la tienes, muéstrale tu mejor faceta. Riesgo de cortes o picaduras en los pies.



VIRGO
AGO 23 - SEP 22

Aunque comiences tus vacaciones, evita gastar en caprichos sin sentido. Romanticismo y pasión, tu compenetración con la pareja será total. Si está sin ella te enamorarás y serás correspondido. Tus zonas más débiles: espalda y riñones.



LIBRA
SEP 23 - OCT 22

Cuidado con los gastos: lo que ahora derrochas puede serte necesario más tarde. Excelentes días para dedicárselos a la pareja, si la tienes, o para buscarla. Sobre todo si estás ya de vacaciones, te conviene desconectar y oxigenarte.



ESCORPIO
OCT 23 - NOV 21

Te has esforzado el resto del año y si estás de veraneo te mereces disfrutar. Muy bien en pareja y con los amigos pero podrías quedar mal con un pariente. Si decides cometer excesos los primeros días los pagarás antes del viernes.



SAGITARIO
NOV 22 - DIC 21

Se esperan cambios en el entorno laboral: si estás atento el éxito será tuyo. Bien con el dinero si controlas mejor los gastos. Con pareja o sin ella, disfrutarás mucho. Excelente semana para la salud: estarás fuerte y resistente.



CAPRICORNIO
DIC 22 - ENE 19

Tus tareas serán más llevaderas y los compañeros te apoyarán pero es mejor que confíes sólo en el propio esfuerzo. Es momento de poner documentos en orden. Disfrutarás de un fin de semana maravilloso en pareja. Vigila la dentadura.



ACUARIO
ENE 20 - FEB 18

Semana inmejorable laboralmente. Aumentan tus ingresos gracias a una suma que prestaste y ahora te devuelven o a un nuevo trabajo. Bien con familia y amistades pero tu pareja puede sufrir un ataque de celos. Cuida la alimentación.



PISCIS
FEB 19 - MAR 20

En el trabajo se producirán momentos de lucimiento. Evita jugar con tus ahorros. Un ser querido te ayudará a hacer las paces con una amistad de la que te distanciaste. Física y mentalmente hay tendencia a relajar tu régimen de vida.

Botica na Warda:

3 JULI - 9 JULI
Botica del Pueblo
Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JULI 2016

MA --	MA 18 DE CUBA
DI --	DI 19 EVERY
WO --	WO 20 GIEL
DO --	DO 21 LINDEN V/D
VR 01 BODERIE	VR 22 TROMP
MA 04 DE CUBA	MA 25 VIS
DI 05 EVERY	DI 26 WEVER
WO 06 GIEL	WO 27 BODERIE
DO 07 LINDEN V/D	DO 28 BRITT-CROES
VR 08 LUCHMUN	VR 29 DE CUBA

MA 11 TROMP
DI 12 VIS
WO 13 WEVER
DO 14 BODERIE
VR 15 BRITT-CROES

WEEKENDDIENST	
02 – 03 JULI *	LUCHMUN
09 – 10 JULI *	TROMP
16 – 17 JULI *	VIS
23 – 24 JULI *	WEVER
30 – 31 JULI *	BODERIE

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Finalmente Barcelo, FTA y Gobierno a yega na un areglo cu Aura Casino



Por fin FTA, Barcelo y v gobierno, minister Paul Croes a anuncia cu a yega na un acuerdo y cu esaki a keda firma entre gerencia di Barcelo y e consorcio pa opera e casino. "E ta un acuerdo unda a logra mantene 25 cupo di trabao pa e trahadornan di Aura Casino.

Despues di hopi reunion y negociacion intensivo finalmente a logra cu e dos partidonan a firma. Awor ta sigui e negociacionnan cu FTA pa e asunto di pago atrasa y pago di esnan cu lo no continua den servicio di e casino", segun Minister Paul Croes.

Despues di 6 luna di e ciere di e casino ayera noticia a plama full Aruba cu e deal a wordo cera entre e operador y e casino. E casino su espacio a wordo reduci cu 50% pa cual motibo mester a

reduci e cantidad di trahadornan na 25. "Naturalmente nos lo a prefera pa tur trahador wordo manteni na trabao, pero asina mes nos ta kere cu esaki ta e mihor resultado. Minister di Labor ta gradici e esfuerzonan di mediador di Gobierno Anselmo Pontilius pa e forma hopi profesional con el'a guia e proceso. Tambe na FTA cu semper a mantene e opcionnan habri pa sigui negocia. Tambe ta gradici e operadornan y na Barcelo cu a hunga e rol di mas importante. Awor lo sigui negociacion cu FTA pa e trahadornan cu mester busca otro empleo. Minister Paul Croes a anuncia ayera tambe cu lo brinda apoyo na esnan cu mester di otro trabao pa medio di su departamento. Negociacionnan a bay den forma intensivo, pero nunca a perde speranza di yega na un solucion parcial.



Transferfactor Cardio

TRATAMIENTO PA CURAZON SALUDABLE

Evitar cateterismo, arritima cardiaca y mucho mas y combatir los radicales libres

Factor de transferencia E-xf , del calostro bovino, respalda este revolucionario producto , nos proporciona el conocimiento inmunologico critico que necesitamos para un efecto apoyo cardio vascular, promueve la salud cerebral y el flujo periferico de la sangre.

Ingredientes: Targeted transfer factor ,vitamina A , vitamina C , vitamina E , niacina,acido folico ,vitamina b12 , magnesio , zinc, selenio , potasio , Q10 , extracto de la levadura de arroz rojo , revestanol , aceite de jengibre .

Sugerido :

1. promover la eficiencia del corazon.
2. Conocimiento Inmunologico
3. Mejorar la circulacion y oxigenacion hacia el cerebro y todo el cuerpo
4. llevar a niveles optimos colesterol y trigliceridos
5. integridad de venas y arterias
6. combatir los radicales libres
7. Fatiga Cronica
8. venas varicosas
9. arritima cardiaca
10. presion alta
11. evitar cateterismo

Uso : 4 capsulas diarias, ingerir con 8 oz de liquid

**Call now 5694343 -
Or whats app 7418669**

Habri bo account y ricibi descuento

E-mail: solodipueblo@gmail.com

CLASSIFICADOS...

TA BENDE

Cabaron sin cabes
25,- pa kilo

Cocolishi pa 13,- pa
kilo

Por yama pa
pedido na 5690131

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas,
rosa tereno, y limpia,
tira sushi na dump.

E prijs mas barata na
ARUBA

WHATSAPP 561 1397

Laga Solo di
**Pueblo cubri bo
celebracion, bo
fiesta, b-day, of
casamento!**
Yama nos
fotografo na:

748-3293



DAK TA LEK

Ta hasi trabao
di electro, verf,
welder, metsla
dreha dak,
plumming, kap
mata, hasi cura
limpi

Yama 7494832

FOR SALE


Aruba Quality Deals
Toyota Camry 2011



vehicle is in very good
condition, automatic,
gasoline, power locks, power
windows. Everything is
working
call now 5694343
price :15000

AVISO

Pa Oracion prome cu
entiero

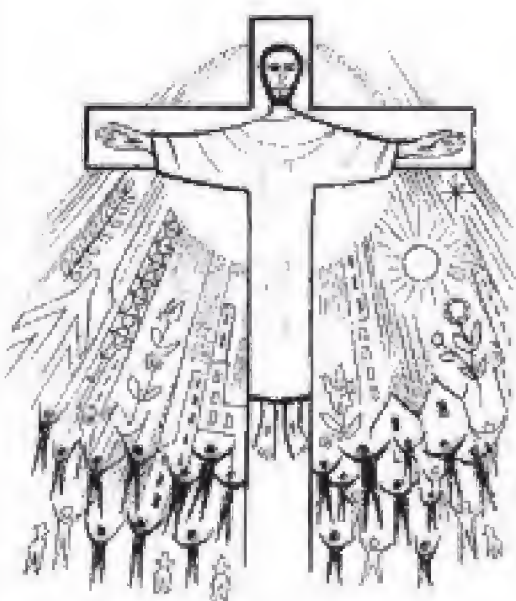
Esta vigilia
y oracion despues di entiero
esta ocho dia

por yama Atanasio Bremo

Cel: 569-2763 of 5686141



**SEMPER NA BO
ORDO.**



TA BENDE CASNAN

Oranjestad 3 kamer 2 banjo y 2 apartment Afl
380.000,00

Babijn 2 piso 4 kamer 1 aptment Afl 375.000,00
Primavera 4 kamer 2 banjo afl 230.00,00

Pa mas info yama 593-7118

TA BENDE

Mitsubishi lancer



Aña 2005 , fully loaded.
Automatic , airco

Awg 10000,- y negociabel

Ta garantisa duracion di motor y transmision .

Call 5694343 or whats app 7418669

Ta Busca pa Cumpra

tereno di 400 of 500 m2 cu fundeshi unda cu ta pa
cliente .

Call now: 569-4343

BYD 2012



VERY LOW MILEAGE
gasoline, automatic, power
lock, power window
price : awg 15000
(negotiable)
call now 5694343

Suzuki Celerio 2012



STANDART , GASOLINE
vehicle in his highest
performance
CALL NOW 5694343

Ford EXPLORER 2006

FULLY LOADED



CALL NOW 5694343

Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com



ARUBAS TOP 20

DIASABRA DIA 9 DI JULI 2016



1/1.. ME ESTOY ENAMORANDO - EVA RUIZ- N TORRES

2/4.. OBSESIONADO - FARRUKO

3/5.. DUELE EL CORAZON — ENRIQUE IGLESIAS- WISIN

4/7.. OH LA LA LA — CAROLINA MARQUEZ

5/11.. VINE A BUSCARTE — FONSECA

6/2.. MIJN ENEGE — TATTOO

7/10.. ONE DANCE — DRAKE

8/13.. SING ME TO SLEEP — ALAN WALKER

9/5.. DUELE EL — ENRIQUE IGLESIAS

10/17.. LOVE YOU 4 EVER — DURO

11/16.. EVERY BODY NEEDS LOVE-ZAK ABEL

12/6.. KARNA — DOUBLE X

13/19.. CHAMPION LOVER — NINA SKY

14/20.. RED DRESS — MAGIC

15/9.. KILLE EM WIT KIDNESS — SELENA GOMEZ

16/8.. AINT YOUR MAMA — JENNIFER LOPEZ

17/— CANT STOP THE FEELING-JUSTIN TUMBERLAKE

18/—ERES MIA —BENJI - FEDE-XRIZ

19/—NO MISHI CU NE — EDSEL JULIET

20/— LEAVE ME ALONE — SANTANA

SATURDAYS - FROM 4.00 - 6.00 P.M**Pagina Curaçao.....****KIKO TA PASANDO NOTISIA.****MINISTERIO PÚBLIKO TA INFORMÁ**

Info OM: Relashoná ku sifranan inkorekto ku ta sirkulá na Kòrsou, e siguiente informe: Na aña 2015 un total di 44 pasahero, yegando riba un vuelo for di Kòrsou, a keda detené na airopuerto di Düsseldorf (Alemania) ku droga den nan poseshon.

Di e total di 44 pasahero detené for di Kòrsou tabata tin 20 guli ku bolita (45 % di e total), 12 tabata tin droga skondi den bóm dóbél di nan maleta (27 % di e total), 4 a keda gará ku droga den nan parti intimo skondí (9 % di e total) i 2 den nan ku droga skondí den nan ekipahe di man. Otronan

tabata tin droga skondi (gedrenkt) den paña òf di plak riba nan kurpa. Na tur a konfiská na 2015 na airopuerto di Alemania 56 kilo di kokaina prosedente for di Kòrsou.

Na 2014 Douane di Alemania a detené 85 pasahero i a konfiská 132 kilo di kokaina.

E sifranan aki ta ofisial i suministrá e siman aki na Ofisina di Prokurador-general di Kòrsou, Sint Maarten i islanan BES. E sifranan ta prosedente di departamentu di narkótika di Douane di Alemania.



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!
Yama nos fotografo na:
748-3293



Dialuna pa Diabierna
8am-12pm y 1pm- 5pm
Diasabra 8am - 12 merdia

Servicio pa Fura Matras.....


Busk'e mainta, fur'e
y entreg'e atardi mes

Trabao garantis pa bo drumi mihor

Servicio ta encera

- * Nos ta revisa bo matras completo
- * Tela di bon calidad borda cu diseñonan bunita cu extra foam pa mihor suport
- * E Fabrica mas recomenda pa fura matras



Sabana Blanco 34-A - Tel: 582 2709 of 582 4405 - Fax: 583 9637
Email: sleepcom@hotmail.com  Sleep Comfort Aruba

**Yos Septic Tank Service**

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

Empresas Croes tin e tristo deber di anuncia fayecimento di **Sra. Alcida Thodé Wester**

Mihor conoci como
"Mama of Chida"

*24-11-1923 – † 5-7-2016

na bida tanta di nos directora
Sra. Sofia Croes.

Acto di entierro cual lo tuma lugar Diarazon Juli 13, 2016.

E restonan mortal di "Chida" lo ta reposa for di 2:00 pa 4:00 na Misa
Inmaculada Conception na Santa Cruz.



Adres pa condolencia

Royal Funeral Home

Diamars Juli 12, 2016

7:00 pm – 9:00 pm



FOR SALE:

Ford Everest XLT/year 2007/4-cylinder Diesel
Turbo Automatic/ Only 90.000 km on it/ One
owner and is in very good condition.

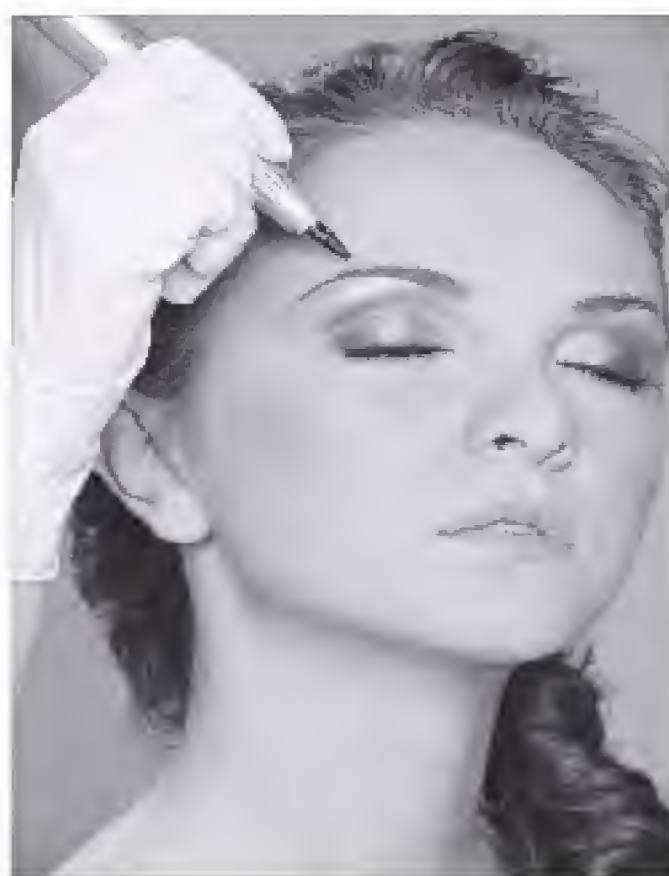
Asking price Awg. 26,000/ Call 594-4100 for
more information.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500



**Permanent
Make Up?**
**Dilailah
Beauty Clinic**
Tel: 856-7272

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.
Cada servicio ta den forma personaliza .
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.
Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :
Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.
Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.
Na: Dilailah Beauty Clinic
Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Dios a yama bo for di nos, pa hiba bo den su Reino

Nos sa cu Senor ta banda di bo.

“Pasobra Dios a stima mundo asina tanto, cu E a duna su unico yiu pa tur cu ta kere den dj’e no bay perdi m’a haya bida eterno”.



A fayece cristianamente:

Alcida Thodé - Wester

Mihor conoci como
“ Mama of Chida”

*24-11-1923 – † 5-7-2016

Na number di:

Esposo: † Pedro Ricardo Thodé
Yiunan : Erna y Juan Ras y yiunan
† Johana Gregoria Maduro Thodé y yiunan
Nadi Thodé y yuinan
Milo y Rina Thodé na Hulanda
Wim Thodé y yiunan y Vilma Kelly
Robby y Dora Thodé y yiunan
Carlos y Sita Thodé y yiunan
Meri y Leo Solognier y yiunan
Maiki Thodé
Jeta y Roy Hart y yiunan na Hulanda
Hori y Mirna Thodé y yiunan
Lourdes Thodé y yiunan y Juchi van Doornspeek
† Prociano Thodé
Mayra y Leo van der Biezen y yiunan
† Jaqueline Thodé

34 Nieto y nietanan

47 Bisanieto y bisanietanan

11 Taratara nieto y nietanan

Tur sobrino y sobrinanan, su bisiñanan y demas conocirnan, miembranan di Kibrahacha, comper y comernan y su comer stima Polita Alberts

Famianan: Thode ,Wester, Angela, Christiaans, Ras, Croes, Jurgens, Kelly, Maduro, Rasmijn, Geerman, Solognier, Hart, Van Doornspeek, v/d Biezen, Thielman, de Cuba, Winklaar, Wernet, Kooiman , Willems, Alberts, Dabian, Pablo, Henricus, Tromp, Werleman, Kock, Haseth, Dirksz

Na Curaçao: Romero, Mujica, Suisse, Valentijn, Lan

Na Bonaire: Martinus

Na Merca: Thomas

Demas famia ta invita tur amigo y bisiña y conocirnan



pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar
Diarazon Juli 13, 2016.

E restonan mortal di “ Chida” lo ta reposa
for di 2:00 pa 4:00 na Misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia : Royal Funeral Home

Diamars Juli 12,2016

7:00 pm – 9:00 pm

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di
condolencia despues di entierro na cas.

Nos ta pidi nos disculpa cu den nos
tristeza nos por a lubida un of otro famia of
conocirnan.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 09 DI JULI 2016

COMPILA: DIABIerna 08 DI JULI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIABIerna ANOCHI: LEVEMENTE TE PARsIALMENTE NUBLA CU UN POSIBEL AWACERO BREVE

DIASABRA: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE ALGU DI AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHa AWE NOCHI 07:10 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:21 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST TE OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

UN OLA TROPICAL LO CRUSA DEN NOS REGION BAI WEST DEN CURSO DI AWE NOCHI. HUMEDAD Y INSTABILIDAD

CU E SYSTEMA AKI LO TRESE DEN ATMOSFERA REGIONAL LO SORU PA TEMPORALMENTE UN AUMENTO DI

NUBIA FOR DI CUAL POR CAI UN AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA FIN DI SIMAN:

LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO LOCAL;

BIENTO LO TA FOR DI OOST TE NOORDOOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28

Salmo di Dia

Revelacion

E victoria riba Satanas

7 Dia e mil añanan pasa, lo laga Satanas sali for di su prizon.

8 Lo e sali bay pa gaña e nacionnan cu ta biba na e cuater skinanan di mundo, esta Gog y Magog, y pa reuni nan pa guera. Nan ta mes numeroso cu e pipitanan di santo canto di lama.

9 Nan ta ranca sali den tur e hanchura di pais y sitia campamento di esnan cu ta pertenece na Dios, e ciudad cu E ta stima. Pero candela lo baha for di cielo kima nan caba cu nan.

10 Lo benta diabel, cu a gañanan, den e lago di candela y suafel, caminda e bestia y e profeta falso tambe ta. Lo tortura nan di dia y anochi, te den tur eternidad.

Huisio

11 E ora ey mi a mira un trono grandi color blanco y Esun cu tabata sinta riba dje. Tera y cielo a huy pa e y no a bolbe mira nan mas.

12 Mi a mira e mortonan, grandi i chikito, para dilanti di e trono. A habri e bukinan. A habri un otro buki mas, e buki di bida. A husga e mortonan segun nan echonan, manera nan tabata describi den e bukinan.

13 Lama a duna e mortonan cu tabata den dje bek, y morto y reino di morto a duna nan mortonan bek, y a husga nan, cada un segun su echonan.

14 E ora ey a benta morto y reino di morto den e lago di candela. E lago di candela ey ta e di dos morto. 15A benta tur esnan cu nan nomber no tabata den e buki di bida, den e lago di candela.



Oracion di Dia

Tata Santo danki pa un dia nobo. Nos ta halsa Bo nomber y bisa Bo Grandi y Bondadoso Bo ta. Bo ta sigi yama cada un di nos, apesar di nos debilidad. Pasobra pa sirbi Dios nos no mester ta perfecto. Dios ta conta cu cada un di nos manera nos ta. E si E ta spera di nos. Danki mi bon Dios pa fiha Bo bista di misericordia riba cada un di nos. Duna nos forza pa nos por sigi Bo unda Bo manda nos. Laga Bo Spirito Santo cu ta nos maestro guia nos y bisa nos kico nos mester haci y manda nos hacié. Bo fieldad ta inmenso y nos por conta semper cu Bo sosten y

apoyo. Tur honor y gloria ta na bo Señor. **Amen**

Continuacion di pagina 24

Aruba Aloe y Bon Jabon Ta Gana Premio Mayor

ingredientenan incluyendo 100% Aloe Vera Gel puro for di Aruba, y asina cualifica den standardnan halto cu Aruba Aloe ta tene su mes na dje. Bon Jabon ta consisti di diferente liña di habon traha na man. E compania ta orguyoso di produci tur habon "vegan, gluten, y paraben free." Ademas di un variacion di diferente habon, Bon Jabon tin "bath soaks" traha cu salo di laman pa un experiencia tipo

"spa" na cas, como tambe "Sugar Scrubs y Salt Scrubs."

E productonan di Bon Jabon ta obtenibel na e tienda di Bon Jabon situa den caya grandi, caminda un di e murayanan di e tienda ta di glas, pa permiti e bishitantenan wak con Bon Jabon ta wordo traha. Bon Jabon ta invita tur bishitante pa bin purba diferente muestra di nan productonan ofreci

den e tienda, utilizando nan labamanonan den e tienda, pa un experiencia interactivo y placentero.

Durante e luna di Juli, Bon Jabon lo celebra e logro aki cu su campaña di "Best Scent Winner" regalando su clientenan cu cualkier compra un habon cu e holor ganador. Pasa na Bon Jabon pa asina disfruta di e promocion aki. Cantidad ta limita.